



MESTNA OBČINA NOVA GORICA  
TRG EDVARDA KARDELJA 1  
5000 NOVA GORICA



TEL.: +386 (0)5 335 01 12  
FAX: +386 (0)5 302 74 70

*Župan-Mayor*

Številka: 360-2/2013-3  
Datum: 31.1.2013

## RAZPISNA DOKUMENTACIJA

»Dobava električne energije za potrebe javne razsvetljave v obdobju od  
1.4.2013 do 31.3.2014«

Naročnik: **MESTNA OBČINA NOVA GORICA**  
**Trg Edvarda Kardelja 1**  
**5000 Nova Gorica**

Predmet javnega naročila: Dobava električne energije v obdobju od 1.4.2013 do  
31.3.2014

Zap. št. javnega naročila: JN 1126/2013 z dne 31.1.2013

Vrsta postopka za oddajo JN: **Odprti postopek**

Javni razpis je objavljen na Portalu javnih naročil RS **pod št. JN 1126/2013 z dne 31.1.2013**  
**in na spletni strani Mestne občine Nova Gorica, [www.nova-gorica.si](http://www.nova-gorica.si).**

Razpisno dokumentacijo, potrebno za izdelavo ponudbe, ponudniki pridobijo na spletni  
strani naročnika.





Številka:360-1/2013-3  
Datum: 31.1.2013

## 1. POVABILO K ODDAJI PONUDBE

Na podlagi Zakona o javnem naročanju (Uradni list RS, št. 128/06, 16/08, 19/10, 18/11, 43/12 - odl. US, 90/12; v nadaljevanju ZJN-2)) in na podlagi obvestila o javnem naročilu po odprtem postopku v skladu z 2. točko 57. člena Mestna občina Nova Gorica, Trg Edvarda Kardelja 1, 5000 Nova Gorica (v nadaljevanju naročnik), vabi vse zainteresirane ponudnike, da v skladu z zahtevami iz te razpisne dokumentacije predložijo ponudbe za **dobavo električne energije za potrebe javne razsvetljave Mestni občini Nova Gorica za obdobje od 1.4.2013 do 31.3.2014.**

Naročnik vabi zainteresirane gospodarske subjekte, da oddajo svoje pisne ponudbe skladno z razpisno dokumentacijo in veljavno zakonodajo do **18. februarja 2013 do vključno 12:00 ure** na naslov: Mestna občina Nova Gorica, Trg Edvarda Kardelja 1, 5000 Nova Gorica, glavna pisarna, soba 36, I. nadstropje, priporočeno po pošti ali osebno. Po pošti poslana ponudba (ne glede na vrsto pošiljke) mora prav tako prispeti na naslov do navedena datuma in ure.

Ponudbe morajo biti v celoti pripravljene v skladu z razpisno dokumentacijo ter izpolnjevati vse pogoje za udeležbo na tem javnem razpisu

Za dodatna pojasnila v zvezi z razpisno dokumentacijo pravočasno zastavite vprašanja na Portalu javnih naročil: <http://www.enarocanje.si/>. Dodatna pojasnila v zvezi z razpisno dokumentacijo bodo ponudnikom posredovana na Portalu javnih naročil najpozneje šest dni pred skrajnim rokom za sprejemanje ponudb, pod pogojem, da je bila zahteva za pojasnilo posredovana najkasneje do 11. februarja ob 12:00 uri.

### Odpiranje ponudb

Javno odpiranje ponudb bo **na dan ponedeljka dne 18. februarja 2013 ob 13:00 uri. na naslovu: Mestna občina Nova Gorica, Trg Edvarda Kardelja 1, 5000 Nova Gorica, I. nadstropje, steklena dvorana.**

Predstavniki ponudnikov morajo pred začetkom javnega odpiranja ponudb predložiti pisna pooblastila za sodelovanje na javnem odpiranju.

Predstavniki ponudnikov, ki so registrirani za zastopanje, pooblastila ne potrebujejo. Nepooblaščen predstavniki ponudnikov ne morejo opravljati dejanj, ki pomenijo zastopanje ponudnika.

**ŽUPAN**  
**Matej Arčon**





## 1.1 VSEBINA RAZPISNE DOKUMENTACIJE

1.	POVABILO K ODDAJI PONUDBE .....	2
1.1	VSEBINA RAZPISNE DOKUMENTACIJE .....	3
2.	NAVODILA PONUDNIKOM ZA IZDELAVO PONUDBE .....	4
3.	POGOJI ZA UGOTAVLJANJE SPOSOBNOSTI .....	16
4.	PONUDBA OBR-1 .....	19
4.1	PARTNER V SKUPNI PONUDBI OBR-1A .....	22
4.2	OBR-1B .....	24
4.3	OBR-2 .....	26
4.4	OBR-2A .....	30
4.5	OBR-3 .....	32
4.6	OBR-4 .....	33
4.7	OBR-5 .....	35
4.8	OBR-6 .....	36
4.9	OBR-7 .....	37
4.10	OBR-8 .....	38
4.11	OBR-9 .....	39
4.12	OBR-10 .....	40
4.13	VZOREC POGODBE .....	41
4.14	OBR-11 .....	48
4.15	VZOREC GARANCIJE ZA RESNOST PONUDBE OBR-12 .....	49
4.16	OBR-13 .....	50
4.17	OBR-14 .....	52
4.18	OBR-15 .....	53
4.19	OBR-16 .....	55
4.20	OBR-17 .....	56





## 2. NAVODILA PONUDNIKOM ZA IZDELAVO PONUDBE

### SPLOŠNI POGOJI

#### Podatki o naročniku

Naročnik javnega naročila je Mestna občina Nova Gorica, Trg Edvarda Kardelja 1, 5000 Nova Gorica

#### Oznaka in predmet javnega naročila

Številka javnega naročila : JN 1126/2013

Predmet javnega naročila je »Dobava električne energije za potrebe javne razsvetljave v obdobju od 1.4.2013 do 31.3.2014«.

Sredstva za to javno naročilo so zagotovljena v proračunu Mestne občine Nova Gorica na proračunski postavki 07037 - Plačilo javne razsvetljave.

Naročnik si pridržuje pravico, da po potrebi v odprti postopek vključi tudi pogajanja. Ponudniki, ki bodo oddali popolno ponudbo, bodo v tem primeru povabljeni k pogajanjem, ki se bodo zaključila v enem in edinem krogu.

Naročnik si pridržuje pravico, da v primeru dodatnih naročil javno naročilo odda izbranemu ponudniku po postopku s pogajanjem brez predhodne objave v skladu z 29. členom ZJN-2.

#### Vrsta postopka in objava

V skladu s 25. členom ZJN-2 se za oddajo javnega naročila uporabi ODPRTI POSTOPEK.

Javno naročilo je objavljeno na portalu javnih naročil pod oznako JN 1126/2013, datum objave 31.1.2013 ter na spletni strani Mestne občine Nova Gorica.

#### Pravna podlaga

Pravna podlaga za izvedbo postopka je v naslednjih predpisih:

- Zakon o javnem naročanju (ZJN-2, Ur.l. RS, št. 128/2006, 16/2008, 19/2010 in 18/2011, 43/2012 in 90/2012),
- Zakon o pravnem varstvu v postopkih javnega naročanja (ZPVPJN, Ur.l. RS, št. 43/2011, št. 60/2011-ZTP-D),
- Zakon o javnih financah (ZJF, Ur.l. RS, 11/2011-UPB4, 110/2011-ZDIU12),
- Energetski zakon (EZ, Ur.l. RS, št. 79/99, 8/00, 110/02, 50/03, 51/04, 26/05, 118/06, 9/07, 27/07, 70/08, 22/10, 37/11 in 10/12 ter spremembe),
- Uredba o zelenem javnem naročanju (Ur.l. RS, št. 102/2011 s spremembami in dopolnitvami)
- Obligacijski zakonik (OZ-UPB, Ur.l. RS, št. 97/2007),





- Pravilnik o postopkih za izvrševanje proračuna Republike Slovenije (Ur.l. RS št. 50/2007 in 61/2008),
- Zakon o integriteti in preprečevanju korupcije (ZIntPK, Ur.l. RS, št. 69/2011-UPB2),
- Kazenski zakonik (KZ-1, Ur. l. RS št. 55/2008, 66/2008, 39/2009 in 55/2009, Odl. US U-I-73/09-19, 56/2011, Odl. US: U-I-262/10-18, 91/2011),
- Zakon o odgovornosti pravnih oseb za kazniva dejanja (Ur.l. RS, št. 98/2004 – ZOPOKD-UPB1, 65/2008 – ZOPOKD-B),
- Zakon o varstvu osebnih podatkov ( ZVOP-1, Ur.l. RS, št. 94/2007-UPB1),
- Zakon o gospodarskih družbah (ZGD-1, Ur.l. RS, št. 65/2009-UPB3, 83/2009 Odl. US: U-I-165/08-10, Up-1772/08-14, Up-379/09-8, 33/2011, 91/2011, 100/2011 Skl. US: U-I-311/11-5), in
- Drugi veljavni predpisi, ki urejajo področje, na katerega se nanaša javno naročilo in druga veljavna zakonodaja.

## Način priprave ponudbe

Ponudniki so pozvani, da predložijo ponudbo za celotno razpisano javno naročilo (za vsa odjemna mesta). Naročnik bo, v primeru, da ponudnik ne ponudi cene za vsa odjemna mesta, njegovo ponudbo izločil. Naročilo se nanaša na odjemna mesta naročnika iz Seznama odjemnih mest v prilogi razpisne dokumentacije. Količine predvidene kupljene električne energije za naročnika niso obvezujoče; izbrani dobavitelj bo moral zagotavljati električno energijo pod enakimi pogoji kot izhajajo iz ponudbe tudi za večje ali manjše količine od predvidenih in za morebitna nova odjemna mesta naročnika.

Ponudba je lahko samostojna, skupna ali s podizvajalci.

Samostojna ponudba je tista ponudba, v kateri nastopa samo en gospodarski subjekt (samostojni ponudnik), ki sam izpolnjuje vse razpisane pogoje in zahteve ter sam v celoti prevzema izvedbo naročila.

### **Opozorilo ponudniku!**

**Po izteku roka za oddajo ponudb ponudnik ne more več spremeniti svoje ponudbe in navesti podizvajalce oziroma samostojno ponudbo prekvalificirati v ponudbo s podizvajalci oziroma v skupno ponudbo. Če naročnik kadarkoli kasneje ugotovi, da izbrani ponudnik ne bo izvajal pogodbenih del kot samostojni ponudnik, to pomeni kršitev razpisnih oziroma pogodbenih določil in naročnik lahko tudi odstopi od pogodbe, noviči ustrezno bančno garancijo, zahteva plačilo pogodbene kazni, povzročene škode.**

Skupna ponudba je ponudba, v kateri nastopa več gospodarskih subjektov (v nadaljevanju: partnerjev), ki izpolnjujejo pogoje za ponudnika po tem razpisu. V razmerju do naročnika partnerji neomejeno solidarno odgovarjajo za izvedbo celotnega naročila. V primeru, da ponudbo predloži več pogodbenih partnerjev, morajo predložiti ustrezní akt o skupni izvedbi naročila (npr. pogodbo o sodelovanju). Pravni akt o skupni izvedbi javnega naročila mora opredeliti naloge in odgovornosti posameznih partnerjev za izvedbo javnega naročila ter prevzem neomejene solidarne odgovornosti vseh partnerjev v skupini izvajalcev do naročnika. Določiti mora tudi vodilnega partnerja, ki skupino zastopa v razmerju do naročnika in ki z naročnikom sklene pogodbo o izvedbi javnega naročila ter predloži ustrezno bančno garancijo. Razvidna mora biti vrednost dobave posameznega partnerja. Vodilni partner mora





biti hkrati pooblaščen za prevzem in prenos navodil v imenu in za račun vsakega partnerja posebej in za vse partnerje v skupini izvajalcev. Določi se tudi pooblaščenega zastopnika izvajalca.

V primeru predložitve skupne ponudbe se tehnična in kadrovska sposobnost upošteva kot seštevek partnerjev v skupni ponudbi.

V kolikor se ponudnik sklicuje na kapacitete drugih gospodarskih subjektov, mora predložiti dokazilo, da bo imel na voljo sredstva, potrebna za izvedbo naročila. Kot dokazilo mora predložiti zavezujoč pravni akt, sklenjen za ta namen.

Ponudba s podizvajalci je ponudba, v kateri poleg ponudnika kot glavnega izvajalca, nastopajo tudi drugi gospodarski subjekti (v nadaljevanju: podizvajalci). Podizvajalec je gospodarski subjekt, ki je pravna ali fizična oseba in za ponudnika, s katerim naročnik sklene pogodbo o izvedbi javnega naročila, dobavlja blago ali izvaja storitev oziroma montažo, ki je neposredno povezana s predmetom javnega naročila. V razmerju do naročnika ponudnik v celoti odgovarja za izvedbo prevzetega naročila ne glede na število podizvajalcev.

Ponudnik, ki izvaja javno naročilo z enim ali več podizvajalci, mora imeti ob sklenitvi pogodbe z naročnikom ali med njenim izvajanjem, sklenjene pogodbe s podizvajalci. Podizvajalec mora naročniku posredovati kopijo pogodbe, ki jo je sklenil s svojim naročnikom (ponudnikom), v petih dneh od sklenitve te pogodbe, v kolikor tega ne stori izvajalec.

Kadar namerava ponudnik izvesti javno naročilo s podizvajalci, mora ponudnik v ponudbi pooblastiti naročnika, da na podlagi potrjenega računa neposredno plačuje podizvajalcem, navedenim v pogodbi o dobavi električne energije, podizvajalec pa mora predložiti pisno soglasje, na podlagi katerega naročnik namesto ponudnika poravnava podizvajalčevo terjatev do ponudnika. V tem primeru je obvezna sestavina pogodbe o izvedbi javnega naročila: vsaka vrsta del, ki jih bo izvedel in vsaka vrsta blaga, ki ga bo dobavil podizvajalec, podatki o podizvajalcu (naziv, polni naslov, matična številka, davčna številka in transakcijski račun), količina in vrednost električne energije. Ponudnik mora svojemu računu obvezno priložiti račune podizvajalcev, ki jih je predhodno potrdil.

Če se po sklenitvi pogodbe o izvedbi javnega naročila zamenja podizvajalec ali če ponudnik sklene pogodbo z novim podizvajalcem, mora ponudnik, ki je sklenil pogodbo z naročnikom, le temu v 5 dneh po spremembi predložiti:

- svojo izjavo, da je poravnal vse nesporne obveznosti prvotnemu podizvajalcu, če je bil le ta zamenjan,
- pooblastilo za plačilo opravljenih in prevzetih del oziroma dobav neposredno novemu podizvajalcu in
- soglasje novega podizvajalca k neposrednemu plačilu.

**Naročnik bo moral vsakega zamenjanega oziroma novega podizvajalca po podpisu osnovne pogodbe preveriti, ali izpolnjuje predpisane pogoje za podizvajalca in to potrditi izvajalcu. Podizvajalec ne sme pričeti z dobavo, dokler ne sklene pogodbe s svojim naročnikom (izbranim izvajalcem) in dokler ga ne potrdi naročnik. Podizvajalec mora kopijo pogodbe v roku petih (5) dni od njene sklenitve posredovati Mestni občini Nova Gorica kot naročniku javnega naročila, v kolikor tega ne stori izvajalec.**





Za potrebe neposrednih plačil podizvajalcem se za podizvajalca ne šteje gospodarski subjekt, ki glede na razmerje z izbranim ponudnikom izpolnjuje kriterije za povezano družbo po zakonu, ki ureja gospodarske družbe. V tem primeru:

- se za potrebe neposrednih plačil za podizvajalca šteje subjekt, ki je pravna ali fizična oseba in za osebo, povezano z izbranim ponudnikom, dejansko dobavlja blago, ki je neposredno povezana s predmetom javnega naročila;
- mora izbrani ponudnik s podizvajalcem iz prejšnje alineje skleniti pogodbo, s katero uredi obveznosti in pravice povezane s predmetom javnega naročanja

V primeru navajanja podizvajalcev ponudnik izpolni obrazec (OBR-1B) vključno z navedbo, ali podizvajalec v razmerju do ponudnika izpolnjuje kriterije za povezano družbo po zakonu, ki ureja gospodarske družbe. Ponudnik mora predložiti tudi izpolnjen obrazec (OBR-4) za vse podizvajalce. V primeru, da gre pri navedenem podizvajalcu za povezano družbo po zakonu, ki ureja gospodarske družbe, mora ponudnik za takšnega podizvajalca predložiti izpolnjen OBR-3 in OBR-4A za povezanega podizvajalca, ki bo oddal dela svojim podizvajalcem oz. izjavo (OBR-5), da bo električno energijo dobavljal sam in da nima podizvajalcev.

Poleg tega je potrebno za vsakega podizvajalca predložiti še izjavo o izpolnjevanju in sprejemanju pogojev za izvedbo naročila OBR-2A z zahtevanimi prilogami.

V kolikor podizvajalec ne izpolnjuje pogojev določenih v OBR-2A, ne sme sodelovati pri izvedbi javnega naročila.

V primeru, da ponudnik oziroma povezani podizvajalec na razpisanem javnem naročilu ne bo angažiral podizvajalcev, mora podpisati izjavo OBR-5, da bo električno energijo dobavljal sam in da nima podizvajalcev.

Naročnik bo za vse nove podizvajalce, ki niso bili navedeni v ponudbi s podizvajalci (zamenjava podizvajalcev) preden jih bo potrdil, zahteval predložitev vse dokumentacije, ki se zahteva za podizvajalce (izpolnjevanje pogojev in predložitev dokazil iz OBR-2A). V kolikor podizvajalci pogojev ne bodo izpolnjevali, jih naročnik ne bo potrdil.

Če izvajalec predloži ponudbo, v kateri navede, da bo izvajal pogodbeno dela brez podizvajalcev, po odpiranju ponudb ne more več spremeniti svoje ponudbe v ponudbo s podizvajalci in v kolikor to stori, sledijo v tej razpisni dokumentaciji določene sankcije.

## Pogoji dobave

Izvajalec mora električno energijo dobavljati neprekinjeno za celotno obdobje trajanja naročila in sicer:

Zaradi potrebne natančnosti zbranih podatkov, naročnik pooblašča ponudnike, da pri upravljavcih elektroenergetskih omrežij preverijo podatke, vezane na odjem električne energije. Soglasje naročnika je možno pridobiti pri kontaktni osebi naročnika.





Ocenjena potrebna količina električne energije (v kWh)	2013	2014	Skupaj
	2.150.000	450.000	2.600.000

Dobavljena električna energija je električna energija z deležem električne energije iz obnovljivih virov energije (v nadaljnjem besedilu: OVE) in/ali soproizvodnje električne energije, v nadaljnjem besedilu: SPTTE, z visokim izkoristkom.

Ponudnik mora 40% celotne električne energije, ki jo dobavi naročniku, pridobiti iz OVE in/ali SPTTE z visokim izkoristkom, kot jih določa zakon, ki ureja energetiko. Ponudnik mora k ponudbi priložiti izjavo, da bo po preteku koledarskega leta na račun naročnika unovčil ustrezno količino potrdil o izvoru električne energije, ki jih izda državni ali regionalni organ ali neodvisna organizacija, pooblaščen za izdajo teh potrdil, s čimer bo ponudnik dokazal, da blago izpolnjuje zahteve. Ponudnik ustrezno izpolni OBR-10.

## Merila

Merilo za izbor najugodnejšega ponudnika je **najnižja cena kilovatne ure električne energije**. Naročnik bo izbiro najugodnejšega ponudnika opravil na osnovi prejetih ponudb, ob izpolnjevanju vseh zahtevanih pogojev.

## Rok plačila in način obračunavanja

Obračun porabljene električne energije bo potekal mesečno. Obračunsko obdobje je od prvega do zadnjega dne v mesecu.

Naročnik bo dobavo električne energije plačal 30. dan po uradno prejetem in potrjenem računu. Plačilo prične teči naslednji dan po prejemu računa. Isti plačilni pogoji veljajo tudi za podizvajalce.

Izvajalec mora svojemu računu obvezno priložiti račune svojih podizvajalcev, ki jih je predhodno potrdil. Naročnik bo skladno z 71. členom ZJN-2 podizvajalcem sam neposredno izvedel plačila.

## RAZPISNA DOKUMENTACIJA

### Jezik v ponudbi

Ponudba in ostala dokumentacija, ki se nanaša na ponudbo, mora biti obvezno napisana v slovenskem jeziku. Ponudnik lahko uporabi v tujem jeziku že uveljavljene tehnične izraze, vendar le v tehničnem delu ponudbe.

### Stroški za izdelavo ponudbe

Izbira ponudbe je izključna pravica naročnika. Naročnik ne plača ponudnikom nobenih stroškov in ne prevzema odškodninske odgovornosti v zvezi z izdelavo ponudb ali kasnejšimi opravili. Naročnik tudi ne odgovarja za škodo, ki bi jo utrpel ponudnik, ker njegova ponudba ni bila sprejeta in v primeru, da naročnik v skladu z ZJN-2 ustavi postopek, zavrne vse







ponudbe ali odstopa od predmeta javnega naročanja.

## Pojasnjevanje razpisne dokumentacije

Pojasnila o vsebini razpisne dokumentacije sme prijavitelj zahtevati pisno preko vprašanj na Portalu javnih naročil RS. Kontaktna oseba naročnika bo vsa obvestila, pojasnila in druge informacije o javnem naročilu objavljala na Portalu javnih naročil RS in na spletni strani naročnika [www.nova-gorica.si](http://www.nova-gorica.si).

Dodatna pojasnila o vsebini razpisne dokumentacije sme ponudnik zahtevati preko Portala javnih naročil najkasneje 11. februarja 2013 do 12.00 ure. Naročnik bo dodatno pojasnilo v zvezi z razpisno dokumentacijo posredoval preko portala javnih naročil najpozneje šest dni pred iztekom roka za oddajo ponudb, pod pogojem, da je bila zahteva posredovana pravočasno.

**Vsako tako objavljeno pojasnilo postane del razpisne dokumentacije. Ponudnik mora podpisano in žigosano kopijo vsakega pojasnila predložiti k svoji ponudbi kot sestavni del ponudbene dokumentacije.**

## Spremembe in dopolnitve razpisne dokumentacije

Naročnik si pridržuje pravico pred skrajnim rokom za oddajo ponudb, vendar ne pozneje kot šest dni pred iztekom roka za oddajo ponudb, spremeniti ali dopolniti razpisno dokumentacijo in to objaviti na portalu javnih naročil in svoji spletni strani. Podpisano kopijo vsake spremembe oz. dopolnitve morajo ponudniki priložiti svoji ponudbi kot sestavni del razpisne dokumentacije.

Naročnik bo po potrebi podaljšal rok za oddajo prijav, da bo ponudnikom omogočil upoštevanje dopolnitev. S premaknitvijo roka za oddajo prijav se pravice in obveznosti naročnika in prijaviteljev vežejo na nove roke, ki posledično izhajajo iz podaljšanega roka za oddajo ponudb.

## Ponudbena cena in določitev valute

Cene v ponudbi morajo biti izražene v evrih **brez davka na dodano vrednost** in morajo vključevati elemente, iz katerih so sestavljene.

Ponudnik mora ponuditi ceno za dobavljeno električno energijo za ET (EUR/kWh).

Neto ponudbena cena ne vsebuje:

- davka na dodano vrednost,
- trošarine na električno energijo,
- prispevka za učinkovito rabo energije,
- stroškov uporabe elektroenergetskih omrežij in dodatkov in prispevkov, ki se obračunavajo ob uporabi elektroenergetskih omrežij ter
- morebitnih drugih dodatkov, prispevkov, davkov, ki jih bo predpisal pooblaščen državni organ in katere bo naročniku zaračunal v okviru svojih obveznosti ali dobavitelj ali pristojni sistemski operater elektroenergetskega omrežja.

**Cene morajo biti fiksne in naročnik ne dopušča morebitnega povišanja cen.**





Če bo ponudnik ponudil neobičajno nizko ceno, bo naročnik ravnal skladno z določili 49. člena ZJN-2, preden bo takšno ponudbo zavrnil. Kandidati lahko ponudijo le javno naročilo v celoti.

## **Izločitev ponudb, ustavitve postopka, zavrnitev vseh ponudb, odstop od izvedbe javnega naročila**

Naročnik si pridržuje pravico do izločitve ponudb, ustavitve postopka, zavrnitve vseh ponudb ali odstopa od izvedbe javnega naročila, v skladu z določili 80. člena ZJN-2.

## **Veljavnost ponudbe**

Ponudba brez kakršnihkoli popravkov ponudbenih cen mora veljati do 18. maja 2013.

V primeru vloženega zahtevka za revizijo so ponudniki vezani na ponudbo do sklenitve pogodbe z izbranim ponudnikom oziroma drugačne odločitve naročnika ali Državne revizijske komisije.

## **Variantne ponudbe**

Variantne ponudbe niso možne.

## **Oblika in podpisovanje ponudb**

Ponudnik mora pripraviti ponudbo v skladu z navodili in na obrazcih te razpisne dokumentacije.

Od ponudnika se pričakuje, da bo skrbno pregledal celotno razpisno dokumentacijo.

Ponudniku je prepovedano kakorkoli spreminjati in dopolnjevati razpisno dokumentacijo. V nasprotnem primeru je materialno in kazensko odgovoren.

Ponudnik mora skrbno izpolniti, podpisati in požigosati celotno natisnjeno razpisno dokumentacijo.

Ponudnik natisne razpisno dokumentacijo, ki je objavljena na spletni strani Mestne občine Nova Gorica, v PDF obliki in jo izpolni.

Vsa razpisna dokumentacija mora biti zložena po vrstnem redu, pravilno in čitljivo izpolnjena, parafirana, podpisana in žigosana, kot se zahteva v razpisni dokumentaciji.

## **Način, rok in kraj za predložitev ponudb**

Zaprte kuverte je potrebno oddati opremljene z etiketo za naslavljanje ponudbe iz razpisne dokumentacije.

Na vseh ovitkih mora biti navedena firma in točen naslov. V kolikor vsak izvod ponudbe obsega več ovitkov, morajo le-ti biti oštevilčeni.

Za pravočasno oddano ponudbo se šteje ponudba, ki prispe priporočeno po pošti na naslov naročnika ali je oddana osebno na naslov Mestna občina Nova Gorica, Trg Edvarda Kardelja 1, 5000 Nova Gorica, v I. nadstropje soba 36 - v glavno pisarno Mestne občine





Nova Gorica do 18. februarja 2013 do 12:00 ure.

Celotna ponudbena dokumentacija mora biti zvezana z vrvico v celoto ali zapečateni ali drugače zaščitena tako, da posameznih listov oziroma prilog ni možno naknadno vložiti, odstraniti ali zamenjati brez vidne poškodbe listov ali pečata, ter da je omogočeno listanje tako opremljene dokumentacije.

Obrazci morajo biti med seboj ločeni z vmesnimi kartoni.

### **Nepravočasno dostavljene ponudbe**

Vsaka ponudba, ki jo prejme naročnik po izteku roka za oddajo ponudb, bo nepravočasna in se bo z navedbo, da je nepravočasna, neodprta vrnila pošiljatelju.

### **Spremembe, dopolnitve in umik ponudbe**

Ponudnik sme spremeniti, dopolniti ali umakniti ponudbo po predložitvi ponudbe, pod pogojem, da je poslal naročniku spremembo, dopolnitev ali umik ponudbe pred skrajnim rokom za predložitev ponudb. Na ovoj, ki mora biti opremljen kot velja za ponudbo, mora biti označeno tudi, da gre za spremembo, dopolnitev ali umik.

V primeru, da ponudnik pravočasno pošlje spremembo ali dopolnitev ponudbe, jo bo strokovna komisija odprla in prebrala pred odprtjem osnovne ponudbe.

V primeru, da ponudnik umakne svojo ponudbo po poteku roka za oddajo ponudb, bo naročnik unovčil garancijo za resnost ponudbe, kot tudi v primeru, ko ponudnik, kljub pozivu naročnika, ne sklene pogodbe o izvedbi javnega naročila.

### **Javno odpiranje ponudb**

Javno odpiranje ponudb bo v ponedeljek 18. februarja 2013 ob 13:00 uri v poslovnih prostorih naročnika, steklena dvorana v prvem nadstropju Mestne občine Nova Gorica, Trg Edvarda Kardelja 1, 5000 Nova Gorica.

Odpiranje ponudb bo vodila strokovna komisija, imenovana s sklepom župana.

### **Zaupnost podatkov**

Naročnik bo kot poslovno skrivnost ali kot tajnost varoval le tiste podatke v ponudbi, ki so označeni kot poslovna skrivnost oziroma tajnost in ki jih kot takšne opredeljuje veljavna zakonodaja. Javni podatki so količina iz specifikacije, cena na enoto, vrednost posamezne postavke in skupna vrednost iz ponudbe, v primeru merila ekonomsko najugodnejše ponudbe pa tisti podatki, ki so vplivali na razvrstitev ponudbe v okviru drugih meril.

### **Povezava naročnika in ponudnika**

Ponudnik ne sme biti posredno ali neposredno povezan z osebo oz. osebami, ki so pripravljale to razpisno dokumentacijo.





## PONUDBNIK

### Ponudnik

Kot ponudnik se lahko javnega razpisa udeleži vsak gospodarski subjekt, ki je pravna ali fizična oseba, ki izpolnjuje razpisne pogoje za oddajo ponudbe.

Ponudnik lahko sodeluje v postopku javnega naročila samo z eno ponudbo, bodisi individualno, bodisi kot ponudnik v ponudbi skupine ponudnikov. Ponudnik ne more sodelovati bodisi individualno, bodisi kot ponudnik v ponudbi skupine ponudnikov pri eni ponudbi in hkrati kot podizvajalec pri drugi ponudbi. Če ponudnik sodeluje v več kot eni ponudbi glede na določila te točke, naročnik zavrne vse ponudbe, v katere je ta ponudnik vključen. Podizvajalci lahko sodelujejo pri več ponudbah hkrati.

### Dopustne dopolnitve ponudb

Naročnik bo v primeru formalno nepopolne ponudbe, v kolikor določenega dejstva ne bo mogel sam preveriti, dopustil in omogočil dopolnitev take ponudbe v skladu z določili 78. člena ZJN-2. Ponudnik ne bo smel spreminjati skupne vrednosti ponudbe.

Če ponudnik v roku, ki mu ga bo določil naročnik, ne bo ustrezno dopolnil ponudbe, bo naročnik tako ponudbo izločil.

### Tuji ponudniki

Ponudniki s sedežem v tuji državi morajo izpolnjevati enake pogoje kot ponudniki s sedežem v Republiki Sloveniji. Ponudniki s sedežem v tuji državi morajo predložiti zahtevana ustrezna dokazila pristojnih institucij.

Vsa dokumentacija je v slovenskem jeziku in je naročnik ne prevaja za tuje ponudnike. Vsi dokumenti tujega ponudnika, ki jih mora predložiti naročniku, morajo biti prevedeni v slovenski jezik in prevodi notarsko overjeni.

V kolikor ima ponudnik sedež v tujini, mora v obrazcu 1 (ponudba) podatki o ponudniku, hkrati **navesti tudi pooblaščenca za vročanje v Republiki Sloveniji.**

### Odločitev o oddaji naročila

Naročnik bo ponudnikom posredoval pisno odločitev o oddaji naročila z utemeljitvijo za zavrnitev ponudbe ponudnika, ki ni bil izbran in prednosti sprejete ponudbe v razmerju do neizbranega ponudnika.

### Preveritev ponudbe

Naročnik bo najkasneje pred sklenitvijo pogodbe o oddaji javnega naročila preveril obstoj in vsebino podatkov iz izbrane ponudbe oziroma druge navedbe iz ponudbe.

V kolikor bo naročnik ugotovil, da je izbrani ponudnik v ponudbi predložil neresnična in zavajajoča dokazila, je dolžan ponudnika izločiti iz nadaljnjega postopka.





## Sklenitev pogodbe

Pogodba bo pripravljena v skladu z vzorcem pogodbe iz te razpisne dokumentacije. Izbrani ponudnik mora pogodbo podpisati in jo vrniti naročniku najkasneje v roku 8 dni po prejemu pogodbe v podpis.

Če se ponudnik v tem roku ne odzove na podpis pogodbe, se šteje, da je odstopil od ponudbe, naročnik pa bo unovčil bančno garancijo za resnost ponudbe.

## Zahtevek za revizijo

*Zoper vsebino objave ali razpisno dokumentacijo lahko ponudnik vloži zahtevo za predrevizijski postopek v osmih delovnih dneh od dneva objave obvestila o javnem naročilu, ali obvestila o dodatnih informacijah, informacijah o nedokončanem postopku ali popravku, če s tem obvestilom spreminjajo ali dopolnjujejo zahteve ali merila za izbor najugodnejšega ponudnika.*

Zahtevek za predrevizijski postopek se vloži v dveh izvodih pri naročniku. S kopijo zahtevka za predrevizijski zahtevek vlagatelj obvesti tudi Ministrstvo za finance, sektor za javna naročila in koncesije.

*Zahtevek za predrevizijski postopek se vloži pisno neposredno pri naročniku, po pošti priporočeno s povratnico, ali v elektronski obliki, če je overjen s kvalificiranim potrdilom.*

Vlagatelj mora ob vložitvi revizijskega zahtevka, ki se nanaša na vsebino objave ali razpisno dokumentacijo vplačati takso v znesku 1500,00 eurov na TRR pri Ministrstvu za finance, št. 01100-1000358802 – izvrševanje proračuna RS, v skladu z 71. členom ZPVPJN, sklic 11 16110-7111290- 01106412.

Zahtevek za revizijo v predrevizijskem postopku se pošlje naročniku po pošti priporočeno s povratnico.

## Pogoji za popolno ponudbo

Za formalno popolnost mora ponudnik predložiti:

- Originalno razpisno dokumentacijo, ki je podpisana in žigosana na vsaki strani s strani ponudnika;
- Izpolnjen, podpisan in žigosan obrazec ponudbe z obveznimi prilogami (OBR-1 in OBR-1A),
- Izpolnjene, podpisane in žigosane izjave oziroma dokazila (OBR-2 do OBR-17, razen OBR-14) ter druga zahtevana dokazila iz razpisne dokumentacije,
- Izpolnjen, podpisan in žigosan vzorec pogodbe,
- Bančno garancijo za resnost ponudbe in originalno izjavo ponudnika, da bo pridobil bančno garancijo za dobro izvedbo pogodbenih obveznosti;
- Originalen sklenjen pravni akt (pogodba) o skupnem nastopanju v primeru skupne ponudbe,
- Vsa parafirana vprašanja in odgovore naročnika, ki so objavljeni na portalu javnih naročil

**Bančna garancija je pogoj za sodelovanje na javnem razpisu in ni predmet formalnega dopolnjevanja razpisne dokumentacije.**





## PONUDBA

### Število izvodov ponudbe

Ponudba naj bo sestavljena iz enega originala v papirni obliki in eni kopiji v elektronski obliki.

### Bančna garancija za resnost ponudbe

Ponudnik mora (ne glede na vrednost ponudbe) kot garancijo za resnost ponudbe, ponudbi priložiti originalno bančno garancijo za resnost ponudbe v višini 2.500,00 EUR. V primeru, da ponudnik ne predloži bančne garancije za resnost ponudbe, bo komisija ponudbo izločila.

Bančna garancija za resnost ponudbe mora veljati najmanj do 18.5.2013. V primeru, da ponudnik poda veljavnost ponudbe, ki je daljša od zahtevane, mora le-to pokriti z ustrezno daljšo veljavnostjo bančne garancije za resnost ponudbe. V nasprotnem primeru naročnik razlike nad zahtevano veljavnostjo ponudbe, ki ni pokrita z bančno garancijo, ne bo upošteval.

V primeru, da izbrani ponudnik ne sklene pogodbe z naročnikom, ali ne izpolni drugih dodatnih pogojev, ne glede na razlog, razen če je razlog na naročnikovi strani, bo naročnik unovčil bančno garancijo za resnost ponudbe.

Naročnik bo bančno garancijo za resnost ponudbe unovčil v naslednjih primerih:

- če ponudnik umakne ali spremeni ponudbo v času njene veljavnosti,
- če izbrani ponudnik v zahtevanem času ne predloži ali zavrne zahtevano bančno garancijo za dobro izvedbo pogodbenih obveznosti,
- če izbrani ponudnik ne izpolni ali zavrne sklenitev pogodbe, v skladu z določbami navodila ponudnikom za izdelavo ponudbe.

Garancije za resnost ponudbe, priložene s strani ponudnikov, ki ne bodo izbrani, bodo vrnjene ponudnikom takoj po objavi obvestila o oddaji naročila v uradnih glasilih. Garancija za resnost ponudbe bo izbranemu ponudniku vrnjena, ko bo naročniku dostavil zahtevano garancijo za dobro izvedbo del.

Bančna garancija mora biti nepreklicna, brezpogojna in plačljiva na prvi poziv ter mora biti izdana po vzorcih iz razpisne dokumentacije. Od teh vzorcev bančna garancija ne sme odstopati in ne sme vsebovati dodatnih pogojev za izplačilo, krajših rokov, kot jih je določil naročnik, nižjih zneskov, kot jih je določil naročnik ali sprememb krajevne pristojnosti za reševanje sporov med upravičencem in banko.

### Garancija za dobro izvedbo pogodbenih obveznosti

V roku deset (10) dni po obojestranskem podpisu pogodbe mora izbrani ponudnik priskrbeti garancijo za dobro izvedbo vseh pogodbenih del v višini 5 % od vrednost pogodbe (z vključenim DDV) in veljavnostjo še najmanj deset (10) dni po roku izvedbe naročila, sicer pogodba na podlagi tega javnega naročila ni veljavna.

Bančna garancija mora biti nepreklicna, brezpogojna in plačljiva na prvi poziv ter mora biti izdana po vzorcu iz razpisne dokumentacije. Od tega vzorca bančna garancija ne sme odstopati in ne sme vsebovati dodatnih pogojev za izplačilo, krajših rokov, kot jih je določil





naročnik, nižjih zneskov, kot jih je določil naročnik ali sprememb krajevne pristojnosti za reševanje sporov med upravičencem in banko.

Naročnik lahko unovči bančno garancijo za dobro izvedbo pogodbenih obveznosti, v primeru, da obveznosti po pogodbi ne bodo pravočasno in pravilno izvajale. Ko izbrani ponudnik podpiše pogodbe in predloži garancijo za dobro izvedbo del, postane dobavitelj in pogodbe pričnejo veljati.

Če izbrani ponudnik ne podpiše in vrne pogodb v osmih (8) dneh od prejema pogodb ali ne priskrbi garancije za dobro izvedbo del v desetih (10) dneh od dneva, ko so pogodbe podpisane, lahko naročnik smatra, da izbrani ponudnik ne želi sodelovati pri izvedbi del, pri tem naročnik unovči garancijo za resnost ponudbe.

Ponudnik mora razpisni dokumentaciji priložiti izjavo (OBR-13), da bo, za dobro izvedbo pogodbenih obveznosti, dostavil garancijo za dobro izvedbo pogodbenih obveznosti.





### 3. POGOJI ZA UGOTAVLJANJE SPOSOBNOSTI

Naročnik bo priznal sposobnost na osnovi izpolnjevanja naslednjih pogojev:

#### A. Osnovna sposobnost

- da ponudnik, v kolikor gre za pravno osebo ali njegov zakoniti zastopnik, ni bil pravnomočno obsojen zaradi naslednjih kaznivih dejanj, ki so opredeljena v Kazenskem zakoniku ( Uradni list RS št. 50/12 – UPB; v nadaljnjem besedilu :KZ-1):
  - sprejemanje podkupnine pri volitvah (157. člen KZ-1),
  - goljufija (211. člen KZ-1),
  - protipravno omejevanje konkurence (225. člen KZ-1),
  - povzročitev stečaja z goljufijo ali nevestnim poslovanjem (226. člen KZ-1),
  - oškodovanje upnikov (227. člen KZ-1),
  - poslovna goljufija (228. člen KZ-1),
  - goljufija na škodo Evropske unije (229. člen KZ-1),
  - preslepitev pri pridobitvi in uporabi posojila ali ugodnosti (230. člen KZ-1),
  - preslepitev pri poslovanju z vrednostnimi papirji (231. člen KZ-1),
  - preslepitev kupcev (232. člen KZ-1),
  - neupravičena uporaba tuje oznake ali modela (233. člen KZ-1),
  - neupravičena uporaba tujega izuma ali topografije (234. člen KZ-1),
  - ponareditev ali uničenje poslovnih listin (235. člen KZ-1),
  - izdaja ali neupravičena pridobitev poslovne skrivnosti ( 236. člen KZ-1),
  - zloraba informacijskega sistema (237. člen KZ-1),
  - zloraba notranje informacije (238. člen KZ-1),
  - zloraba trga finančnih instrumentov ( 239. člen KZ-1),
  - zloraba položaja ali zaupanja pri gospodarski dejavnosti ( 240. člen KZ-1),
  - nedovoljeno sprejemanje daril ( 241. člen KZ-1),
  - nedovoljeno dajanje daril ( 242. člen KZ-1),
  - ponarejanje denarja (243. člen KZ-1),
  - ponarejanje in uporaba ponarejenih vrednotnic ali vrednostnih papirjev ( 244. člen KZ-1),
  - pranje denarja (245. člen KZ-1),
  - zloraba negotovinskega plačilnega sredstva (246. člen KZ-1),
  - uporaba ponarejenega negotovinskega plačilnega sredstva (247. člen KZ-1),
  - izdelava, pridobitev in odtujitev pripomočkov za ponarejanje (248. člen KZ-1),
  - davčna zatajitev (249. člen KZ-1),
  - tihotapstvo (250. člen KZ-1),
  - izdaja tajnih podatkov (260. člen KZ-1),
  - jemanje podkupnine (261. člen KZ-1),
  - dajanje podkupnine (262. člen KZ-1),
  - sprejemanje koristi za nezakonito posredovanje (263. člen KZ-1),
  - dajanje daril za nezakonito posredovanje (264. člen KZ-1),
  - hudodelsko združevanje (294. člen KZ-1).

**V zvezi z navedenim prosimo ponudnika, da priloži dokazila iz uradne evidence (za ponudnika kot pravno osebo in vse njegove zakonite zastopnike). Namesto dokazila lahko ponudnik v OBR-15 izpolni podatke za ponudnika kot pravno osebo in vse ponudnikove zakonite zastopnike z njihovimi osebnimi podatki in z natančno navedbo naziva in naslova organa, ki vodi uradno evidenco o teh podatkih.**







**Ponudniki, ki nimajo sedeža v Republiki Sloveniji, morajo predložiti dokazila, da niso storili navedenih dejanj. Če država, v kateri ima prijavitelj svoj sedež, ne izdaja takšnih dokumentov, lahko gospodarski subjekt da zapriseženo izjavo prič ali zapriseženo izjavo zakonitega zastopnika gospodarskega subjekta.**

- Da kandidat ali ponudnik na dan, ko poteče rok za oddajo ponudb, ni izločen iz postopkov oddaje javnih naročil zaradi uvrstitve v evidenco ponudnikov z negativnimi referencami iz 77.a člena ZJN-2, 81.a člena ZJNVETPS oziroma 73. člena ZJNPOV,
- Da kandidat ali ponudnik na dan, ko je bila oddana ponudba, v skladu s predpisi države, v kateri ima sedež, ali predpisi države naročnika, nima neplačanih obveznosti v zvezi s plačili prispevkov za socialno varnost ali v zvezi s plačili davkov v vrednosti 50 EUR ali več.
- da kandidat ali ponudnik ni v postopku prisilne poravnave ali zanj ni bil podan predlog za začetek postopka prisilne poravnave in sodišče o tem predlogu še ni odločilo,
- da kandidat ali ponudnik ni v stečajnem postopku ali zanj ni bil podan predlog za začetek stečajnega postopka in sodišče o tem predlogu še ni odločilo,
- da kandidat ali ponudnik ni v postopku prisilnega prenehanja, zanj ni bil podan predlog za začetek postopka prisilnega prenehanja in sodišče o tem predlogu še ni odločilo, z njegovimi posli iz drugih razlogov ne upravlja sodišče ali ni opustil poslovne dejavnosti ali ni v katerem koli podobnem položaju,
- da kandidat ali ponudnik ni bil s pravomočno sodbo v kateri koli državi obsojen na prestopke v zvezi z njegovim poklicnim ravnanjem,
- da kandidatu ali ponudniku naročnik ne more dokazati velike strokovne napake ali hujše kršitve poklicnih pravil, (kot večja strokovna napaka se šteje napaka, za katero je naročnik zadevnega postopka javnega naročila ponudniku unovčil bančno garancijo za dobro izvedbo del, v primeru, ko je naročnik ponudniku odpovedal pogodbo zaradi slabe izvedbe del, zamude ali druge kršitve s strani izvajalca)
- da ponudnik ali kandidat ni pri dajanju informacij, zahtevanih v skladu z določbami 41. do 49. člena ZJN-2, v tem ali predhodnih postopkih namerno podal zavajajoče razlage ali teh informacij ni zagotovil.
- da na dan, ko se izteče rok za oddajo ponudbe predmetnega javnega naročila, niso uvrščeni v evidenco poslovnih subjektov iz 35. Člena Zakona o integriteti in preprečevanju korupcije (Ur. l. RS, št. 43/11 – ZintPK-UPB2).
- da ima ponudnik poravnane vse zapadle obveznosti do podizvajalcev v predhodnih postopkih javnega naročanja,

Dokazila pod točko A: Ponudnik predloži podpisano izjavo (OBR-2) z dokazili, ki so zahtevana.

#### **B. Poklicna sposobnost**

- Da ima ponudnik veljavno registracijo za opravljanje dejavnosti v skladu s predpisi države članice, v kateri je registrirana dejavnost o vpisu v register poklicev ali trgovski register.
- Da ima veljavno dovoljenje pristojnega organa za opravljanje dejavnosti, ki je predmet javnega naročila, če je za opravljanje take dejavnosti na podlagi posebnega zakona takšno dovoljenje potrebno.

Dokazila pod točko B: Ponudnik predloži podpisano izjavo (OBR-2) z dokazili, ki so zahtevana.





### **C. Ekonomska in finančna sposobnost**

- Da ponudnik/partner v zadnjih šestih mesecih do datuma objave javnega naročila na Portalu javnih naročil RS ni imel blokirane nobenega transakcijskega računa.

**Dokazilo:** Potrdilo vseh bank, pri katerih ima ponudnik/partner odprte račune, iz katerih je razvidna morebitna blokada računov v zadnjih 6 (šestih) mesecih do datuma objave tega javnega naročila.

**Velja originalno potrdilo banke, ki ga mora predložiti ponudnik skupaj s ponudbo.**  
**Ponudniki s sedežem v tujini** morajo predložiti dokazilo ali drugo enakovredno potrdilo, da niso imeli blokiranih TRR v zadnjih šestih mesecih do datuma objave tega naročila.

Če bo naročnik ugotovil, da so imeli ponudniki v tem obdobju blokirani katerikoli TRR, jih bo izločil iz postopka oddaje javnega naročila.

### **D. Tehnična in kadrovska sposobnost**

- **Ponudnik/partner** mora izpolnjevati formalne, kadrovske in tehnične pogoje, imeti ustrezna pooblastila, profesionalne in tehnične zmožnosti, finančne vire, licence, reference, opremo in druge pripomočke, izkušnje, ugled ter zaposlene z ustreznimi izkušnjami in strokovnim znanjem, ki bodo sposobni izvesti razpisana dela.

V primeru, da se ponudnik sklicuje na kadrovske in tehnične pogoje partnerjev, mora ponudbi priložiti dokazilo, da bo imel na voljo sredstva, potrebna za izvedbo naročila. Kot dokazilo mora obvezno priložiti pisni dogovor, sklenjen za ta namen.

Če v teh navodilih za posamezne listine oziroma pisna dokazila ni drugače določeno, zadošča predložitev neoverjene fotokopije listine oziroma pisnega dokazila, vendar morajo odražati dejansko stanje in ustrezati vsebini originala. Naročnik bo lahko pred sklenitvijo pogodbe o oddaji naročila preveril obstoj in vsebino podatkov iz izbrane ponudbe oziroma drugih navedb iz ponudbe.





## 4. PONUDBA

OBR-1

PONUDBA ŠT. \_\_\_\_\_ z dne \_\_\_\_\_

### 1) SPLOŠNI PODATKI O PONUDNIKU/PRIJAVITELJU

Naziv	
Naslov in sedež	
Odgovorna oseba za podpis pogodbe	
Kontaktna oseba	
Telefon in telefax kontaktne osebe	tel. št.: _____ faks št.: _____
E-mail	
Transakcijski računi	
Matična številka	
Pristojni davčni urad	
ID številka za DDV	





## REGISTRACIJA IN DEJAVNOSTI PONUDNIKA

<b>Registrski podatki</b>			
<b>Popolna firma</b>			
	<b>Številka</b>	<b>Datum</b>	<b>Registrsko sodišče</b>
<b>Prva registracija</b>			
<b>Zadnja sprememba</b>			
<b>Spremembe registrskih podatkov, ki še niso vpisane v register</b>			
<b>Opis</b>			
<b>Dejavnosti</b>			
<b>Klasifikacijska oznaka po NACE</b>	<b>Opis dejavnosti</b>		

### 2) PONUDBENA CENA

	Ocenjena letna količina v kWh	Cena na kWh (neto)	Vrednost v EUR
ET (enotna tarifa)	2.600.000 kWh		
<b>SKUPAJ</b>	2.600.000 kWh		

### 3) NAČIN IZVAJANJA DOBAVE ELEKTRIČNE ENERGIJE (ustrezno obkrožite)

Izjavljamo, da bomo dobavo električne energije opravili:

- Samostojno, brez podizvajalcev
- S partnerji v skupni ponudbi – priloga OBR 1-A
- S podizvajalci
- S podizvajalcem, ki v razmerju do nas izpolnjuje kriterije za povezano družbo po Zakonu o gospodarskih družbah

Izjavljamo, da bomo sami dobavili \_\_\_\_\_% električne energije, podizvajalcem pa oddali \_\_\_\_\_% pogodbenih obveznosti. (izpolniti v primeru podizvajalcev)

ZAVEZUJEMO SE, da bomo v skladu s pogoji te razpisne dokumentacije pravočasno sklenili pogodbe s podizvajalci.





MESTNA OBČINA NOVA GORICA  
TRG EDVARDA KARDELJA 1  
5000 NOVA GORICA

Dobava električne energije za potrebe javne razsvetljave v  
obdobju od 1.4.2013 do 31.3.2014



TEL.: +386 (0)5 335 01 12  
FAX: +386 (0)5 302 74 70

Župan-Mayor

#### 4) VELJAVNOST PONUDBE

Ponudba je veljavna \_\_\_\_\_ dni od skrajnega roka za oddajo ponudb (najmanj do 18.5.2013). V primeru vloženega zahtevka za revizijo smo vezani na ponudbo do sklenitve pogodbe oziroma drugačne odločitve naročnika ali Državne revizijske komisije, pravo tako, bomo izročili naročniku novo bančno garancijo z ustrežno podaljšano veljavnostjo.

Izjavljamo, da priloge k ponudbi predstavljajo sestavni del naše ponudbe.

Ime in naslov pooblaščenca v Republiki Sloveniji za vročitve

\_\_\_\_\_

(izpolni ponudnik, ki ima sedež izven Republike Slovenije)

Datum:

Žig:

Podpis:

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Priloge:

- Sklenjena pogodba o skupni izvedbi del v primeru skupne ponudbe

Opozorilo:

- Sestavni del tega obrazca so tudi sklenjen pravni akt o skupni izvedbi pogodbenih obveznosti v primeru skupne ponudbe.
- Če podpisnik ponudbe ni ista oseba kot zakoniti zastopnik ponudnika, mora predložiti veljavno pooblastilo /original ali notarsko overjeno/.



ID za DDV: SI53055730, matična številka: 5881773,

tel. centrala: 05/335-01-11, fax: 05/302-12-33, e-pošta: mestna.obcina@nova-gorica.si, spletna stran: www.nova-gorica.si



## 4.1 PARTNER V SKUPNI PONUDBI

OBR-1A

### 1) PODATKI O PARTNERJU

Naziv	
Naslov in sedež	
Odgovorna oseba za podpis pogodbe	
Kontaktna oseba	
Telefon in telefax kontaktne osebe	tel. št.: _____ faks št.: _____
E-mail	
Transakcijski računi	
Matična številka	
ID številka za DDV	

### 2) VREDNOST DOBAVE PARTNERJA

V skladu z razpisnimi pogoji in razpisno dokumentacijo bomo kot partner v skupni ponudbi dobavili \_\_\_\_\_ električne energije, kar predstavlja \_\_\_\_\_% razpisanega javnega naročila, v vrednosti \_\_\_\_\_ EUR brez DDV.

ZAVEZUJEMO SE, da bomo v skladu s pogoji te razpisne dokumentacije pravočasno sklenili pogodbe s podizvajalci.

### 3) NAČIN IZVAJANJA DEL

Izjavljamo, da bomo kot partner v skupni ponudbi prevzete pogodbene obveznosti opravili:

- Samostojno, brez podizvajalcev
- S podizvajalci
- S podizvajalcem, ki v razmerju do nas izpolnjuje kriterije za povezano družbo po Zakonu o gospodarskih družbah

Izjavljamo, da bomo sami dobavili \_\_\_\_\_ % električne energije, podizvajalcem pa oddali





\_\_\_\_\_ % pogodbenih obveznosti. (izpolniti v primeru podizvajalcev)

ZAVEZUJEMO SE, da bomo v skladu s pogoji te razpisne dokumentacije pravočasno sklenili pogodbo s podizvajalci.

#### 4) VELJAVNOST PONUDBE

Ponudba je veljavna \_\_\_\_\_ dni od skrajnega roka za oddajo ponudb (najmanj do 18.5.2013). V primeru vloženega zahtevka za revizijo smo vezani na ponudbo do sklenitve pogodbe oziroma drugačne odločitve naročnika ali Državne revizijske komisije.

Izjavljamo, da priloge k ponudbi predstavljajo sestavni del naše ponudbe.

Datum:

Žig:

Podpis:

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

#### OPOZORILO:

- Vsak partner v skupni ponudbi izpolni obrazec OBR-1A
- Partner v skupni ponudbi mora z vodilnim partnerjem obvezno skleniti pogodbo o skupnem nastopanju kot zavezujoč pravni akt in mora biti priložen k ponudbi kot pogoj za popolno ponudbo.
- Če podpisnik ponudbe ni ista oseba kot zakoniti zastopnik ponudnika, mora predložiti veljavno pooblastilo ( original ali notarsko overjeno)





## 4.2

## OBR-1B

### PONUĐNIK

Podatki o podizvajalcih, ki jim bo ponudnik oddal posel v podizvajanje

	Podizvajalec (naziv, polni naslov)	Podizvajalec v razmerju do ponudnika izpolnjuje kriterije za povezano družbo po Zakonu o gospodarskih družbah DA / NE	Vrednost dobave v EUR- brez DDV
1			
2			
3			
4			

**V primeru večjega števila podizvajalcev, se izpolni ustrezno število obrazcev.**

Vsak navedeni podizvajalec mora izpolniti obrazce OBR-2A, OBR-4, OBR-7, OBR-16.  
**Podatki bodo sestavni del pogodbe.**

Podizvajalec mora tako kot ponudnik izpolnjevati pogoje za priznanje osnovne sposobnosti, v nasprotnem primeru podizvajalec ne sme sodelovati pri izvedbi javnega naročila. Izpolnjevanje ostalih naročnikovih pogojev za izpolnjevanje sposobnosti (ekonomsko finančni in kadrovske tehniki pogoji) se, če ni pri posameznem pogoju določeno drugače, ugotavljajo za ponudnika in podizvajalca posebej.

Ponudnik ne more prenesti nobene svoje pogodbene obveznosti na tretjo osebo brez predhodnega pisnega soglasja naročnika.

Ponudnik s podpisom pogodbe pooblašča naročnika, da na podlagi potrjenega računa neposredno plačuje podizvajalcem navedenim v pogodbi.

Ponudnik se zavezuje, da bo svojemu računu obvezno priložil račune svojih podizvajalcev, ki jih je predhodno potrdil.

V primeru, da se po sklenitvi pogodbe o izvedbi javnega naročila zamenja podizvajalec, ali če ponudnik sklene pogodbo z novim podizvajalcem, mora ponudnik, ki je sklenil pogodbo z naročnikom, le-temu v 5 dneh po spremembi predložiti:

- svojo izjavo, da je poravnal vse neposredne obveznosti prvotnemu podizvajalcu,
- pooblastilo za plačilo opravljenih in prevzetih del oziroma dobav neposredno novemu podizvajalcu,
- soglasje novega podizvajalca k neposrednemu plačilu ter







MESTNA OBČINA NOVA GORICA  
TRG EDVARDA KARDELJA 1  
5000 NOVA GORICA



TEL.: +386 (0)5 335 01 12  
FAX: +386 (0)5 302 74 70

*Župan-Mayor*

Dobava električne energije za potrebe javne razsvetljave v  
obdobju od 1.4.2013 do 31.3.2014

- vso dokumentacijo, ki se jo zahteva v razpisni dokumentaciji za podizvajalce.

Podizvajalec mora podati soglasje, na podlagi katerega naročnik namesto ponudniku poravnava terjatve neposredno podizvajalcu (OBR-7).

Naročnik bo v pogodbo z izbranim ponudnikom vnesel določilo, da ponudnik pooblasti naročnika, da na podlagi potrjenega računa neposredno plačuje podizvajalcem.

**Kraj in datum:** \_\_\_\_\_

**Ponudnik**  
**Žig in podpis zakonitega zastopnika ali pooblaščenice osebe**



ID za DDV: S153055730, matična številka: 5881773,

tel. centrala: 05/335-01-11, fax: 05/302-12-33, e-pošta: mestna.obcina@nova-gorica.si, spletna stran: www.nova-gorica.si



## 4.3

## OBR-2

Ločeno izpolnita ponudnik in partner v skupni ponudbi

Ponudnik \_\_\_\_\_ oz.  
partner \_\_\_\_\_

### IZJAVA Ponudnika/partnerja o izpolnjevanju in sprejemanju pogojev za izvedbo javnega naročila

Pod kazensko in materialno odgovornostjo izjavljamo:

- da nismo bili pravnomočno obsojeni, (ponudnik, v kolikor gre za pravno osebo ali njegov zakoniti zastopnik), zaradi naslednjih kaznivih dejanj, ki so opredeljena v Kazenskem zakoniku (Uradni list RS št. 50/12 – UPB; v nadaljnjem besedilu: KZ-1):
  - sprejemanje podkupnine pri volitvah (157. člen KZ-1),
  - goljufija (211. člen KZ-1),
  - protipravno omejevanje konkurence (225. člen KZ-1),
  - povzročitev stečaja z goljufijo ali nevestnim poslovanjem (226. člen KZ-1),
  - oškodovanje upnikov (227. člen KZ-1),
  - poslovna goljufija (228. člen KZ-1),
  - goljufija na škodo Evropske unije (229. člen KZ-1),
  - preslepitev pri pridobitvi in uporabi posojila ali ugodnosti (230. člen KZ-1),
  - preslepitev pri poslovanju z vrednostnimi papirji (231. člen KZ-1),
  - preslepitev kupcev (232. člen KZ-1),
  - neupravičena uporaba tuje oznake ali modela (233. člen KZ-1),
  - neupravičena uporaba tujega izuma ali topografije (234. člen KZ-1),
  - ponaređitev ali uničenje poslovnih listin (235. člen KZ-1),
  - izdaja ali neupravičena pridobitev poslovne skrivnosti (236. člen KZ-1),
  - zloraba informacijskega sistema (237. člen KZ-1),
  - zloraba notranje informacije (238. člen KZ-1),
  - zloraba trga finančnih instrumentov (239. člen KZ-1),
  - zloraba položaja ali zaupanja pri gospodarski dejavnosti (240. člen KZ-1),
  - nedovoljeno sprejemanje daril (241. člen KZ-1),
  - nedovoljeno dajanje daril (242. člen KZ-1),
  - ponarejanje denarja (243. člen KZ-1),
  - ponarejanje in uporaba ponarejenih vrednotnic ali vrednostnih papirjev (244. člen KZ-1),
  - pranje denarja (245. člen KZ-1),
  - zloraba negotovinskega plačilnega sredstva (246. člen KZ-1),
  - uporaba ponarejenega negotovinskega plačilnega sredstva (247. člen KZ-1),
  - izdelava, pridobitev in odtujitev pripomočkov za ponarejanje (248. člen KZ-1),
  - davčna zatajitev (249. člen KZ-1),
  - tihotapstvo (250. člen KZ-1),
  - izdaja tajnih podatkov (260. člen KZ-1),
  - jemanje podkupnine (261. člen KZ-1),





- dajanje podkupnine (262. člen KZ-1),
- sprejemanje koristi za nezakonito posredovanje (263. člen KZ-1),
- dajanje daril za nezakonito posredovanje (264. člen KZ-1),
- hudodelsko združevanje (294. člen KZ-1).

**V zvezi z navedenim ponudnika prosimo, da priloži dokazila iz uradne evidence (za ponudnika kot pravno osebo in vse njegove zakonite zastopnike). Namesto dokazila lahko ponudnik v OBR-15 izpolni podatke za vse ponudnikove zakonite zastopnike z njihovimi osebnimi podatki in z natančno navedbo naziva in naslova organa, ki vodi uradno evidenco o teh podatkih.**

**Ponudniki, ki nimajo sedeža v Republiki Sloveniji, morajo predložiti dokazila, da niso storili navedenih dejanj. Če država, v kateri ima prijavitelj svoj sedež, ne izdaja takšnih dokumentov, lahko gospodarski subjekt da zapriseženo izjavo prič ali zapriseženo izjavo zakonitega zastopnika gospodarskega subjekta.**

- da nismo na dan, ko poteče rok za oddajo ponudb, izločeni iz postopkov oddaje javnih naročil zaradi uvrstitve v evidenco ponudnikov z negativnimi referencami iz 77.a člena ZJN-2, 81.a člena ZJNVETPS oziroma 73. člena ZJNPOV
- da na dan, ko je bila oddana ponudba, v skladu s predpisi države, v kateri imamo sedež, ali predpisi države naročnika, nimamo neplačanih obveznosti v zvezi s plačili prispevkov za socialno varnost ali v zvezi s plačili davkov v vrednosti 50 EUR ali več.
- da nismo v postopku prisilne poravnave ali zoper nas ni bil podan predlog za začetek postopka prisilne poravnave in sodišče o tem predlogu še ni odločilo,
- da nismo v stečajnem postopku ali zoper nas ni bil podan predlog za začetek stečajnega postopka in sodišče o tem predlogu še ni odločilo,
- da nismo v postopku prisilnega prenehanja, zoper nas ni bil podan predlog za začetek postopka prisilnega prenehanja in sodišče o tem predlogu še ni odločilo, z našimi posli iz drugih razlogov ne upravlja sodišče ali nismo opustili poslovne dejavnosti ali nismo v katerem koli podobnem položaju,
- da nismo bili s pravnomočno sodbo v kateri koli državi obsojeni na prestopke v zvezi z našim poklicnim ravnanjem,
- da nam naročnik ne more dokazati velike strokovne napake ali hujše kršitve poklicnih pravil, (kot večja strokovna napaka se šteje napaka, za katero je naročnik zadevnega postopka javnega naročila ponudniku unovčil bančno garancijo za dobro izvedbo del, v primeru, ko je naročnik ponudniku odpovedal pogodbo zaradi slabe izvedbe del, zamude ali druge kršitve s strani izvajalca)
- da nismo pri dajanju informacij, zahtevanih v skladu z določbami 41. do 49. člena ZJN-2, v tem ali predhodnih postopkih namerno podali zavajajočih razlag ali teh informacij nismo zagotovili.
- da na dan, ko se izteče rok za oddajo ponudbe predmetnega javnega naročila, nismo uvrščeni v evidenco poslovnih subjektov iz 35. Člena Zakona o integriteti in preprečevanju korupcije (uradni list RS, št. 43/11 – ZintPK-UPB2).
- da imamo poravnane vse zapadle obveznosti do podizvajalcev v predhodnih postopkih javnega naročanja.

**Naročnik bo preveril zgoraj navedene podatke pred odločitvijo o oddaji naročila in v kolikor bo izpolnjen kateri koli pogoj, bo ponudnika izločil iz nadaljnega postopka.**





Zavezujemo se, da bomo v primeru, če bomo izbrani kot najugodnejši ponudnik, v osmih (8) dneh od prejema poziva naročnika, le temu posredovali podatke o svojih ustanoviteljih, družbenikih, vključno s tihimi družbeniki, delničarjih, komanditistih ali drugih lastnikih in podatke o lastniških deležih navedenih oseb, gospodarskih subjektih, za katere se glede na določbe zakona, ki ureja gospodarske družbe, šteje, da so z njim povezane družbe (OBR-14), v kolikor te izjave ne predložimo s ponudbo.

- da imamo veljavno registracijo za opravljanje dejavnosti v skladu s predpisi države članice, v kateri je registrirana dejavnost o vpisu v register poklicev ali trgovski register,
- da imamo veljavno dovoljenje pristojnega organa za opravljanje dejavnosti, ki je predmet javnega naročila, če je za opravljanje take dejavnosti na podlagi posebnega zakona takšno dovoljenje potrebno, ali morajo biti člani posebne organizacije, da bi lahko v državi, v kateri imajo svoj sedež, opravljali storitev,
- da v zadnjih šestih mesecih do datuma objave javnega naročila na Portalu javnih naročil RS nismo imeli blokiranega nobenega transakcijskega računa,
- da izpolnujemo formalne, kadrovske in tehnične pogoje in da imamo ustrezna pooblastila, profesionalne in tehnične zmožnosti, finančne vire, licence, reference, opremo in druge pripomočke, izkušnje, ugled ter zaposlene z ustreznimi izkušnjami in strokovnim znanjem, ki bodo sposobni izvesti razpisana dela,
- da v primeru tega javnega naročila nismo, skupaj s podizvajalci, izdelali oz. sodelovali z izdelovalci pri izdelavi razpisne dokumentacije ali njenih delov, prav tako izdelovalci razpisne dokumentacije niso sodelovali z nami pri pripravi ponudbe,
- da imamo urejeno zavarovanje pred odgovornostjo za škodo v skladu s 33. členom ZGO-1B,
- da bomo glede na že sklenjene pogodbe, v primeru, da bomo izbrani, sposobno kvalitetno izvajati dela razpisanega javnega naročila,
- da bomo naročnika takoj pisno obvestili o morebitnih spremembah zgoraj navedenih okoliščin, ki bodo nastale v katerikoli fazi realizacije razpisanega posla, za katerega se prijavljamo.

### **IZJAVA o sprejemu pogojev razpisne dokumentacije**

S podpisom te izjave potrjujemo, da smo skrbno preučili razpisno dokumentacijo, da smo seznanjeni z vsemi določili Povabila in Navodil ponudnikom za izdelavo ponudbe ter pogoji za udeležbo v postopku javnega naročila, da smo jih razumeli ter soglašamo, da so sestavni del ponudbe.

Pod kazensko in materialno odgovornostjo **izjavljamo**, da nismo uvrščeni na seznam subjektov, s katerimi na podlagi Sklepa o objavi seznama poslovnih subjektov, s katerimi na podlagi določb Zakona o preprečevanju korupcije, ne smejo poslovati naročniki iz 35. člena ZPKor in na dan, ko se izteče rok za oddajo ponudbe nismo izločeni iz postopkov JN zaradi uvrstitve v evidenco ponudnikov z negativnimi referencami iz 77a. člena ZJN-2, 81.a člena ZJNVETPS oziroma 73. člena ZJNPOV.

Do naročnika ne bomo uveljavljali nobenega odškodninskega zahtevka, če ne bomo izbrani kot najugodnejši ponudnik, kot tudi v primeru, da bo naročnik ustavil postopek, zavrnil vse ponudbe ali odstopil od javnega naročila v skladu z določili ZJN-2.





MESTNA OBČINA NOVA GORICA  
TRG EDVARDA KARDELJA 1  
5000 NOVA GORICA



TEL.: +386 (0)5 335 01 12  
FAX: +386 (0)5 302 74 70

Župan-Mayor

Dobava električne energije za potrebe javne razsvetljave v  
obdobju od 1.4.2013 do 31.3.2014

### **IZJAVLJAMO,**

da so podatki, ki so podani v ponudbeni dokumentaciji resnični in smo jih, če bo naročnik to zahteval, pripravljeno dokazati s predložitvijo ustreznih potrdil.

Naročnika pooblašamo, da podatke iz javnih evidenc pridobi sam, v kolikor ne bodo priloženi ponudbi.

**Kraj in datum:** \_\_\_\_\_

**PONUĐNIK/PARTNER:**

(žig in podpis zakonitega zastopnika/pooblaščenice osebe)





## 4.4

OBR-2A

### IZJAVA podizvajalca o izpolnjevanju in sprejemanju pogojev za izvedbo javnega naročila

**Podizvajalec** \_\_\_\_\_  
Sedež (točen naslov): \_\_\_\_\_  
Država registracije \_\_\_\_\_  
Matična številka : \_\_\_\_\_  
Davčna številka \_\_\_\_\_  
Vse številke TRR z navedbo bank, pri katerih so odprti: \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

#### Pod kazensko in materialno odgovornostjo izjavljamo:

##### A. Osnovna sposobnost:

da na dan, ko je bila oddana ponudba, v skladu s predpisi države, v kateri imamo sedež, ali predpisi države naročnika, nimamo neplačanih obveznosti v zvezi s plačili prispevkov za socialno varnost ali v zvezi s plačili davkov v vrednosti 50 EUR ali več.

##### B. Poklicna sposobnost

Ustrezno izpolnite in obkrožite:

1. Dejavnost lahko opravljamo na podlagi vpisa:

- v Sodni register, pod vložno številko \_\_\_\_\_, oz. na osnovi vpisa pri AJPES-u \_\_\_\_\_, številka \_\_\_\_\_ (velja za ponudnike iz Republike Slovenije)
- v drug register, v skladu s predpisi države: \_\_\_\_\_  
(velja za tuje podizvajalce)

2. Za opravljanje dejavnosti, ki je predmet naročila smo na podlagi Zakona št. \_\_\_\_\_ pridobili ustrezno dovoljenje, številka \_\_\_\_\_, izdano pri \_\_\_\_\_ dne \_\_\_\_\_.

Smo člani organizacije: \_\_\_\_\_  
(vpisati le v primeru, če mora biti gospodarski subjekt za opravljanje svoje dejavnosti član posebne organizacije - zbornice, združenja itd.).

3. Za opravljanje dejavnosti, ki je predmet naročila ne potrebujemo posebnega dovoljenja in lahko dejavnost opravljamo že na podlagi vpisa v sodni register oz. vpisa pri AJPES-u.

##### C. Tehnična in kadrovska sposobnost

1. Izjavljamo, da izpolnjujemo formalne, kadrovske in tehnične pogoje in da imamo ustrezna pooblastila, profesionalne in tehnične zmožnosti, finančne vire, reference, licence, opremo in druge pripomočke, izkušnje, ugled ter zaposlene, ki bodo sposobni izvesti razpisana dela.





**Izjavljamo**, da ne bomo pričeli z dobavo, dokler ne sklenemo pogodbe z izbranim ponudnikom in dokler nas ne odobri naročnik javnega naročila in da bomo Mestni občini Nova Gorica v roku petih (5) dni od sklenitve pogodbe z izbranim ponudnikom posredovali kopijo pogodbe, v kolikor tega ne stori sam izbrani ponudnik.

#### **IZJAVA o sprejemanju pogojev razpisne dokumentacije**

S podpisom te izjave tudi potrjujemo, da se v celoti strinjamo in sprejemamo razpisne pogoje naročnika.

Izjavljamo, da ima ponudnik do nas poravnane vse svoje obveznosti, zapadle do dneva oddaje ponudbe.

#### **IZJAVA o resničnosti navedb podatkov**

Pod kazensko in materialno odgovornostjo izjavljamo, da so zgoraj navedeni podatki ter ostali podatki navedeni v ponudbeni dokumentaciji točni in resnični ter se obvezujemo, da bomo v primeru zahteve naročnika dostavili ustrezno dokazilo, iz katerega bo izhajala resničnost navedb v ponudbi, oz. pooblaščamo naročnika, da si podatke iz uradnih in drugih evidenc pridobi sam.

**Kraj in datum:** \_\_\_\_\_

**PODIZVAJALEC:**

**(žig in podpis zakonitega zastopnika oz. pooblaščene osebe)**





## 4.5

## OBR-3

(IZPOLNITI V PRIMERU PODIZVAJALCEV-POVEZANA DRUŽBA)

**PODIZVAJALEC** \_\_\_\_\_

Seznam PODIZVAJALCEV, katerim bo **PODIZVAJALEC**, ki v razmerju do ponudnika izpolnjuje kriterije za **POVEZANO DRUŽBO** po Zakonu o gospodarskih družbah, poveril delno izvedbo naročila

Podizvajalec (naziv, polni naslov)	Vrednost podizvajalskega dela v EUR brez DDV

V primeru večjega števila podizvajalcev, se izpolni ustrezno število obrazcev.

Kraj in datum: \_\_\_\_\_

**Podizvajalec(povezana družba)**  
**Žig in podpis zakonitega zastopnika ali pooblaščen osebe**







## 4.6

## OBR-4

**Podizvajalec:** \_\_\_\_\_ povezana družba: DA NE (označi)

**PODATKI O PODIZVAJALCU** (navedite poln naziv firme, točen naslov sedeža)

Naziv podizvajalca \_\_\_\_\_

Sedež \_\_\_\_\_

Matična številka \_\_\_\_\_

Davčna številka \_\_\_\_\_

Zakoniti zastopniki \_\_\_\_\_

Številka transakcijskega računa, na katerega bo naročnik podizvajalcu plačeval izvršena dela \_\_\_\_\_ pri banki \_\_\_\_\_

Dela, ki jih prevzema podizvajalec:

\_\_\_\_\_

Rok izvedbe del: \_\_\_\_\_

Kraj izvedbe del: \_\_\_\_\_

Predviden termin izvajanja \_\_\_\_\_

Količina del / v odstotku: \_\_\_\_\_

Vrednost dobave električne energije, ki jo bo dobavil podizvajalec \_\_\_\_\_

EUR neto

Datum in kraj: \_\_\_\_\_

### PODIZVAJALEC

(žig in podpis zakonitega zastopnika oz. pooblaščenice osebe)

### OPOZORILO

**Obrazec 4 izpolni vsak podizvajalec posebej, tudi podizvajalci, ki izpolnjujejo kriterije za povezano družbo po zakonu, ki ureja gospodarske družbe.**

**Tega obrazca ne izpolnjujejo podizvajalci, katerim bo podizvajalec, ki v razmerju do ponudnika izpolnjuje kriterije za POVEZANO DRUŽBO po Zakonu o gospodarskih družbah, poveril delno izvedbo naročila, ker zanje velja OBR-4A.**

**Izbrani ponudnik mora z dejanskim podizvajalcem skleniti pogodbo, s katero se uredi obveznosti in pravice, povezane s predmetom javnega naročanja.**





MESTNA OBČINA NOVA GORICA  
TRG EDVARDA KARDELJA 1  
5000 NOVA GORICA



TEL.: +386 (0)5 335 01 12  
FAX: +386 (0)5 302 74 70

Župan-Mayor

Dobava električne energije za potrebe javne razsvetljave v  
obdobju od 1.4.2013 do 31.3.2014

## OBR-4A

Podatki o podizvajalcih, katerim bo **PODIZVAJALEC, ki v razmerju do ponudnika izpolnjuje kriterije za POVEZANO DRUŽBO** po Zakonu o gospodarskih družbah, poveril delno izvedbo naročila.

### PODATKI O PODIZVAJALCU, ki bo izvajal dela za podizvajalca (povezana družba)

Naziv podizvajalca \_\_\_\_\_

Sedež \_\_\_\_\_

Matična številka (v državi ponudnika) \_\_\_\_\_

Davčna številka (v državi ponudnika) \_\_\_\_\_

Zakoniti zastopniki \_\_\_\_\_

Številka transakcijskega računa, na katerega bo naročnik podizvajalcu plačeval izvršena dela \_\_\_\_\_ pri banki \_\_\_\_\_

Rok izvedbe del: \_\_\_\_\_

Kraj izvedbe del: \_\_\_\_\_

Predviden termin izvajanja \_\_\_\_\_

Količina del / v odstotku/ \_\_\_\_\_

Vrednost dobave električne energije, ki jo bo dobavil podizvajalec \_\_\_\_\_ EUR  
neto

Datum in kraj: \_\_\_\_\_

### PODIZVAJALEC

(žig in podpis zakonitega zastopnika oz. pooblaščenca)

### OPOZORILO

Obrazec 4/A izpolni vsak podizvajalec posebej, ki bo dejansko izvajal dela za podizvajalca, ki glede na razmerje z izbranim ponudnikom izpolnjuje kriterije za povezano družbo po zakonu, ki ureja gospodarske družbe.

Podizvajalec-povezana družba se glede plačil ne šteje za podizvajalca, zato mora skleniti ustrezno pogodbo s svojim podizvajalcem, saj mora naročnik neposredno plačati dejanskemu podizvajalcu.





MESTNA OBČINA NOVA GORICA  
TRG EDVARDA KARDELJA 1  
5000 NOVA GORICA



TEL.: +386 (0)5 335 01 12  
FAX: +386 (0)5 302 74 70

Župan-Mayor

Dobava električne energije za potrebe javne razsvetljave v  
obdobju od 1.4.2013 do 31.3.2014

**4.7**

**OBR-5**

**Ponudnik/partner** \_\_\_\_\_  
oziroma  
**Povezani podizvajalec** \_\_\_\_\_

## IZJAVA

Izjavljamo, da bomo predmetno javno naročilo izvajali sami in pri dobavi električne energije ne bomo angažirali podizvajalcev.

Kraj in datum: \_\_\_\_\_

**PONUĐNIK/PARTNER oz. POVEZANI PODIZVAJALEC**  
**(žig in podpis zakonitega zastopnika oz. pooblaščenice osebe)**

### **OPOZORILO:**

Če naročnik kadarkoli kasneje ugotovi, da izbrani ponudnik ne bo izvajal pogodbenih del kot samostojni ponudnik, to pomeni kršitev razpisnih oziroma pogodbenih določil.

To izjavo izpolnijo ponudniki/partnerji v skupni ponudbi, ki ne bodo angažirali podizvajalcev in povezani podizvajalci, ki ne bodo angažirali podizvajalcev.



ID za DDV: S153055730, matična številka: 5881773,

tel. centrala: 05/335-01-11, fax: 05/302-12-33, e-pošta: mestna.obcina@nova-gorica.si, spletna stran: www.nova-gorica.si



MESTNA OBČINA NOVA GORICA  
TRG EDVARDA KARDELJA 1  
5000 NOVA GORICA



TEL.: +386 (0)5 335 01 12  
FAX: +386 (0)5 302 74 70

Župan-Mayor

Dobava električne energije za potrebe javne razsvetljave v  
obdobju od 1.4.2013 do 31.3.2014

**4.8**

**OBR-6**

**Ponudnik** \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

## POOBLASTILO

Pooblaščamo naročnika, da na podlagi potrjenega računa neposredno plačuje podizvajalcem, ki smo jih navedli v OBR 1B in/ali 3 - Podizvajalci in zanje priložil podatke OBR-4 in/ali OBR-4A.

To pooblastilo je sestavni del in priloga ponudbe, s katero se prijavljamo na javni razpis za »Dobavo električne energije za potrebe javne razsvetljave v obdobju od 01.04.2013 do 31.03.2014«

**Kraj in datum:** \_\_\_\_\_

**PONUĐNIK**  
(žig in podpis zakonitega zastopnika oz. pooblaščene osebe)



ID za DDV: SI53055730, matična številka: 5881773,

tel. centrala: 05/335-01-11, fax: 05/302-12-33, e-pošta: mestna.obcina@nova-gorica.si, spletna stran: www.nova-gorica.si



MESTNA OBČINA NOVA GORICA  
TRG EDVARDA KARDELJA 1  
5000 NOVA GORICA



TEL.: +386 (0)5 335 01 12  
FAX: +386 (0)5 302 74 70

Župan-Mayor

Dobava električne energije za potrebe javne razsvetljave v  
obdobju od 1.4.2013 do 31.3.2014

**4.9**

**OBR-7**

## SOGLASJE PODIZVAJALCA

Podizvajalec \_\_\_\_\_

**Soglašam**, da naročnik naše terjatve do izvajalca (ponudnika), ki bodo izhajale iz opravljenega dela, plačuje neposredno na naš TRR št. \_\_\_\_\_ pri banki \_\_\_\_\_

na podlagi izstavljenih računov, ki jih bo predhodno potrdil izvajalec in bodo priloga računu, ki ga bo naročniku izstavil dobavitelj.

Kraj in datum: \_\_\_\_\_

**PODIZVAJALEC:**  
(žig in podpis odgovorne osebe podizvajalca)

**Opozorilo:**

**Vsak podizvajalec ločeno izpolni ta obrazec.**



ID za DDV: S153055730, matična številka: 5881773,

tel. centrala: 05/335-01-11, fax: 05/302-12-33, e-pošta: mestna.obcina@nova-gorica.si, spletna stran: www.nova-gorica.si



MESTNA OBČINA NOVA GORICA  
TRG EDVARDA KARDELJA 1  
5000 NOVA GORICA



TEL.: +386 (0)5 335 01 12  
FAX: +386 (0)5 302 74 70

Župan-Mayor

Dobava električne energije za potrebe javne razsvetljave v  
obdobju od 1.4.2013 do 31.3.2014

**4.10**

**OBR-8**

## IZJAVA O NEPREKINJENI DOBAVI ELEKTRIČNE ENERGIJE

### IZJAVA

Ponudnik \_\_\_\_\_ pod kazensko in materialno  
odgovornostjo izjavljam, da bom naročniku neprekinjeno dobavljal električno energijo za  
celotno obdobje trajanja javnega naročila.

Kraj in datum: \_\_\_\_\_

**PONUĐNIK:**  
(žig in podpis zakonitega zastopnika oz. poobl. osebe)





MESTNA OBČINA NOVA GORICA  
TRG EDVARDA KARDELJA 1  
5000 NOVA GORICA



TEL.: +386 (0)5 335 01 12  
FAX: +386 (0)5 302 74 70

Župan-Mayor

Dobava električne energije za potrebe javne razsvetljave v  
obdobju od 1.4.2013 do 31.3.2014

**4.11**

**OBR-9**

## IZJAVA O PRIDOBLJENI LICENCI

### IZJAVA

Ponudnik \_\_\_\_\_ pod kazensko in materialno odgovornostjo izjavljam, da imam pridobljeno licenco Agencije za energijo RS za opravljanje dejavnosti, in sicer: Trgovanje na organiziranem trgu z električno energijo.

Kraj in datum: \_\_\_\_\_

**PONUĐNIK:**

**(žig in podpis zakonitega zastopnika oz. poobl. osebe)**





MESTNA OBČINA NOVA GORICA  
TRG EDVARDA KARDELJA 1  
5000 NOVA GORICA



TEL.: +386 (0)5 335 01 12  
FAX: +386 (0)5 302 74 70

Župan-Mayor

Dobava električne energije za potrebe javne razsvetljave v  
obdobju od 1.4.2013 do 31.3.2014

**4.12**

**OBR-10**

## IZJAVA O UNOVČITVI USTREZNE KOLIČINE POTRDIL O IZVORU ELEKTRIČNE ENERGIJE

Ponudnik \_\_\_\_\_ pod kazensko in materialno odgovornostjo izjavljam, da bom po poteku koledarskega leta na račun naročnika unovčil ustrezno količino potrdil o izvoru električne energije, ki jih izda državni ali lokalni organ ali neodvisna organizacija, pooblaščen za izdajo teh potrdil, s čimer bom dokazal, da blago izpolnjuje zahteve po Uredbi o zelenem javnem naročanju.

Kraj in datum: \_\_\_\_\_

**PONUĐNIK:**  
**(žig in podpis zakonitega zastopnika oz. poobl. osebe)**



ID za DDV: SI53055730, matična številka: 5881773,

tel. centrala: 05/335-01-11, fax: 05/302-12-33, e-pošta: mestna.obcina@nova-gorica.si, spletna stran: www.nova-gorica.si





## 4.13 VZOREC POGODBE

**MESTNA OBČINA NOVA GORICA**, Trg Edvarda Kardelja 1, 5000 Nova Gorica, matična številka: 5881773, ID za DDV: SI 53055730, ki jo zastopa župan Matej Arčon (v nadaljevanju naročnik)

in

\_\_\_\_\_, \_\_\_\_\_, \_\_\_\_\_,  
matična številka: \_\_\_\_\_, ID za DDV: SI \_\_\_\_\_, ki ga zastopa direktor  
\_\_\_\_\_ (v nadaljevanju dobavitelj)

sklepata naslednjo

### **P O G O D B O** o prodaji in nakupu električne energije

#### Uvodne določbe

#### 1. člen

Pogodbeni stranki uvodoma ugotavljata:

- da je Mestna občina Nova Gorica izvedla javno naročilo po odprtem postopku za dobavo električne energije za potrebe javne razsvetljave v obdobju od 01.04.2013 do 31.03.2014, ki je bilo objavljeno na Portalu javnih naročil, dne \_\_\_\_\_, pod številko objave \_\_\_\_\_,
- da so sredstva za izvedbo predmeta pogodbe zagotovljena na proračunski postavki 07.037 - plačilo javne razsvetljave,
- da je naročnik skladno z navodilom MONG o uporabi obrazcev in vodenju evidenc izdal zahtevek za izdajo pogodbe št. \_\_\_\_\_,
- da je bil dobavitelj \_\_\_\_\_ izbran za najugodnejšega ponudnika po ponudbi št. \_\_\_\_\_, z dne \_\_\_\_\_, ki je priloga in sestavni del te pogodbe,
- da naročnik s to pogodbo naroča, dobavitelj pa prevzema dobavo električne energije za odjemna mesta, ki so navedeni v prilogi te pogodbe,
- da se pogodba sklepa za obdobje od dne 01.04.2013 dalje oz. z dnem odobritve zamenjave bilančne skupine, ki ga določi pristojni sistemski operater distribucijskega omrežja, do 31.03.2014.
- da stranki sklepata to pogodbo z namenom določitve pogojev prodaje in nakupa električne energije
- da si naročnik pridržuje pravico spremeniti porabo na posameznih odjemnih mestih zaradi morebitne spremembe v naravi dela in vključiti, spremeniti ali izključiti posamezno odjemno mesto
- da je dobavitelj registriran za opravljanje dejavnosti prodaje in odkupa električne energije,
- da sta pogodbeni stranki seznanjeni z določili Energetskega zakona (Uradni list RS, št. 27/07 – UPB2, 70/08, 22/10, 37/10 - odl. US, 10/12) in ostalimi veljavnimi predpisi s področja prodaje in nakupa električne energije.





## Predmet pogodbe

### 2. člen

S to pogodbo naročnik naroča, dobavitelj pa prevzame obveznost dobave električne energije v predvideni okvirni količini 2.600.000 kWh za obdobje od 01.04.2013 do 31.03.2014 - oziroma z dnem, ko merilna mesta iz priloge te pogodbe preidejo v bilančno skupino dobavitelja.

Količine predvidene kupljene električne energije za naročnika niso obvezujoče, izbrani dobavitelj bo moral zagotavljati nakup in prodajo električne energije pod enakimi pogoji kot izhajajo iz ponudbe tudi za večje ali manjše količine od predvidenih in za morebitna nova odjemna mesta.

Naročnik bo v primeru izključitve, spremembe ali izključitve odjemnih mest pripravil novo prilogo odjemnih mest.

V primeru izključitve oziroma ukinitve merilnega mesta oziroma spremembe na merilnem mestu, mora naročnik obvestiti dobavitelja najkasneje v roku 8 dni po spremembi. Pri priklučitvi novih merilnih mest se upoštevajo določila Splošnih pogojev za dobavo in odjem električne energije iz distribucijskega omrežja električne energije (Uradni list RS, št. 126/07, 37/11).

## Količine in cene

### 3. člen

Obračun dobavljene oziroma porabljene električne energije se izvede na osnovi podatkov o dejanskih mesečnih količinah dobavljene oziroma porabljene električne energije. dobavitelj je dolžan dobavljeno električno energijo obračunavati po dejanski mesečni porabi. Kjer to ni možno zaradi tehničnih razlogov, se plačuje po ocenjeni mesečni porabi preteklega leta.

### 4. člen

Cena produkta za obračun dobavljene električne energije za posamezno merilno mesto je določena z enotno tarifo (ET), ki velja vsak dan 24 ur.

	Cena (EUR/kWh)
Električna energija ET	

Pogodbene cene so izražene v EUR/kWh in ne vsebujejo:

- davka na dodano vrednost,
- stroškov uporabe elektroenergetskih omrežij in dodatkov in prispevkov, ki se obračunavajo ob uporabi elektroenergetskih omrežij,
- trošarine na električno energijo,
- prispevka za povečanje učinkovitosti rabe električne energije in
- morebitnih drugih dodatkov, prispevkov in davkov, ki jih predpisuje pooblaščen državni organ in katere naročniku zaračunava v okviru svojih obveznosti izbran ponudnik.





Cena električne energije je za celotno pogodbeno obdobje fiksna.

### Vrednost naročila

#### 5. člen

Skupna ponudbena vrednost s pogodbo dogovorjenih dobav 2.600.000 kWh električne energije skupaj z \_\_\_ % DDV znaša: \_\_\_\_\_ EUR.

(z \_\_\_\_\_ besedo: \_\_\_\_\_)

Dobavitelj bo prodal, naročnik pa kupil dejansko dobavljene količine električne energije.

### Način obračunavanja in plačevanja dobavljene električne energije

#### 6. člen

Za obračun dobavljene električne energije se uporabljajo podatki, registrirani na merilnih napravah, nameščenih na merilnih mestih. Za pravilnost in točnost podatkov o porabljeni električni energiji je v skladu z določili veljavnih Splošnih pogojev za dobavo in odjem električne energije iz distribucijskega omrežja električne energije pristojen sistemski operater distribucijskega omrežja (SODO).

#### 7. člen

Dejansko dobavljeno električno energijo bo dobavitelj obračunaval po ponudbi, ki je sestavni del te pogodbe.

Cena električne energije je v ceniku določena v EUR. Dobavitelj bo naročniku na računu zaračunaval:

- električno energijo,
- prispevek za učinkovito rabo (na računu ločena postavka),
- trošarino na električno energijo (na računu ločena postavka),
- DDV (na računu ločena postavka) in
- morebitne druge dodatke, ki jih bo v času trajanja pogodbe predpisal pooblaščen državni organ (na računu ločena postavka).

#### 8. člen

Naročnik se obvezuje poravnati račune za dobavljeno električno energijo 30. dan od uradnega prejema pravilno izstavljenega računa za porabljeno električno energijo za pretekli mesec.

Če naročnik ne plača pravočasno zneskov računov je dolžan plačati dobavitelju zakonite zamudne obresti od dneva zapadlosti računa do dneva plačila.

### Izpolni se v primeru podizvajalcev

#### 9. člen





Naročnik bo skladno z 71. členom ZJN-2 podizvajalcem direktno izvršil plačila.

Dobavitelj s podpisom te pogodbe pooblašča naročnika, da na podlagi potrjenega računa neposredno plačuje podizvajalcem.

Vsak podizvajalec predloži soglasje, na podlagi katerega naročnik namesto glavnega izvajalca poravnava podizvajalčevo terjatev do glavnega izvajalca.

Pri izvedbi teh pogodbenih del bodo sodelovali naslednji podizvajalci. :

1. \_\_\_\_\_  
( naziv, polni naslov, matična št. Davčna št. In transakcijski računi)

Za dobavitelja bo podizvajalec dobavil \_\_\_\_\_ električne energije (količina dobave el. energije)

Dobavitelj je v svoji ponudbi iz 1. člena te pogodbe navedel, da nastopa samostojno, brez podizvajalcev.

Če se po sklenitvi pogodbe o izvedbi pogodbenih obveznosti zamenja podizvajalec ali če izvajalec sklene pogodbo z novim podizvajalcem, mora dobavitelj naročniku v roku 5 (petih) dni po spremembi predložiti:

- svojo izjavo, da je prvotnemu podizvajalcu poravnal vse nesporne obveznosti,
- pooblastilo za plačilo opravljenih in prevzetih del oz. dobav neposredno novemu podizvajalcu in
- soglasje novega podizvajalca k neposrednemu plačilu.

## 10. člen

V primeru, da ponudnik v ponudbi navede, da nastopa samostojno in se ob izvajanju pogodbenih del izkaže, da so v posel vključeni tudi podizvajalci ali če naročnik ugotovi, da električno energijo dobavlja podizvajalec, o katerem izvajalec ni obvestil naročnika v skladu z zadnjim odstavkom prejšnjega člena, si naročnik pridržuje pravico, da ali odstopi od pogodbe in unovči bančno garancijo za dobro izvedbo pogodbenih obveznosti ali zahteva od ponudnika, da tudi za podizvajalce izkaže izpolnjevanje vseh pogojev v skladu z razpisno dokumentacijo in sklene aneks k tej pogodbi.

Vso morebitno škodo, ki bi nastala naročniku zaradi takega ravnanja ponudnika, nosi izbrani dobavitelj.

## Pooblastilo

### 11. člen

Naročnik pooblašča dobavitelja da:

- zanj izstavi zahtevek za dostop do distribucijskega omrežja. Pogodbo bo upravljavec distribucijskega omrežja (SODO) posredoval naročniku v podpis. Naročnik se hkrati strinja, da SODO posreduje dobavitelju podatke o porabi električne energije za zadnjih 12 mesecev ter omogoči prodajalcu dostop do merilnih in obračunskih podatkov za merilno mesto, ki je predmet pogodbe in za morebitna nova merilna mesta. Naročnik dobavitelja pooblašča za dostop do baze podatkov (evidence merilnih mest) o naročniku in naročnikovem merilnem mestu, ki ga vodi SODO,





- v njegovem imenu ureja in vodi postopek menjave dobavitelja pri SODO in bilančne skupine ali podskupine. Naročnik pooblašča dobavitelj za izvedbo vsega potrebnega za izvajanje pogodbe o dobavi pri SODO, vključno s posredovanjem vseh podatkov, navedenih v pogodbi, pripravo, izpolnitvijo in podpis izjav in podobnega, kar bi zahteval SODO in se nanašajo na izpolnitev predmeta pogodbe. Naročnik bo dobavitelju nemudoma posredoval vse podatke, ki bi jih SODO zahteval od dobavitelja. Hkrati pa naročnik priznava vsa opravila dobavitelja, ki se nanašajo na izpolnitev predmeta pogodbe v kupčevem imenu za veljavna, v kolikor o tem predhodno seznanjeni kupca.

## Obveznosti naročnika

### 12. člen

Naročnik se obvezuje pravočasno dostaviti dokumentacijo za vse spremembe dinamike dobav dobavitelja tako, da ne bo motena dobava električne energije.

## Obveznosti dobavitelja

### 13. člen

Dobavitelj izjavlja, da mu je poznan predmet pogodbe in je spoznal vse rizike, ki bodo spremljali dobavo, ter da so mu razumljivi in jasni pogoji in okoliščine za dobavo predmeta pogodbe.

Dobavitelj zagotavlja, da bo pogodbene obveznosti opravil po pravilih stroke, v skladu z veljavnimi predpisi, tehničnimi navodili in priporočili ter da bodo dobave izvajali strokovno usposobljeni delavci.

Dobavitelj se obvezuje, da bo prodajal naročniku električno energijo na način in pod pogoji, določenimi s to pogodbo, razen v primeru višje sile in izpada zaradi ravnanja kupca in izpadov, ki niso v pristojnosti izvajalca in nanje ne more vplivati ter v ostalih primerih navedenih v Energetskem zakonu, oziroma v skladu z Uredbo o splošnih pogojih za dobavo in odjem električne energije. Za obveznosti SODO, ki so določene z veljavno zakonodajo, dobavitelj ne prevzema nobene odgovornosti

Dobavitelj mora ob koncu vsakega leta izvajanja pogodbe navesti izvor električne energije, ki jo je dobavil naročniku, in priložiti potrdilo o unovčenju ustreznega števila potrdil o izvoru električne energije, s čimer dokazuje, da je bilo vsaj 40 % oziroma delež iz ponudbe dobavljene električne energije pridobljene iz obnovljivih virov energije in/ali sproizvodnje električne energije z visokim izkoristkom, kot jih določa zakon, ki ureja energetiko.

Dobavitelj se zavezuje izročiti naročniku v roku 10 dni od sklenitve pogodbe, kot pogoj za veljavnost pogodbe, brezpogojno bančno garancijo za dobro izvedbo posla v višini 5 % od vrednosti pogodbe, plačljivo na prvi poziv. Trajanje garancije je še 10 dni po preteku roka za dokončno izvedbo posla.

## Skrbniki pogodbe

### 14. člen





Naročnik določa, da je njegov predstavnik \_\_\_\_\_, pooblaščen za urejanje vseh vprašanj, ki bodo nastala pri izvajanju te pogodbe. Dobavitelj določi za svojega predstavnika \_\_\_\_\_.

## Odpuščanje pogodbe

### 15. člen

Pogodbena stranka lahko pisno odpove pogodbo zaradi bistvenih kršitev pogodbe s strani druge pogodbene stranke, če postane izpolnitev obveznosti druge pogodbene stranke negotova oziroma če druga stranka tudi po opominu ne izpolni svoje obveznosti. V tem primeru mora stranka, ki odpoveduje pogodbo, hkrati z odpovedjo tudi pisno obrazložiti razloge. Utemeljena odpoved velja s 1. dnem meseca, ki sledi mesecu, ko je bila odpoved dana. Pogodbe ni mogoče odpovedati zaradi spremenjenih okoliščin oziroma spremembe cen električne energije na trgu z električno energijo.

## Poslovna skrivnost

Pogodbene stranki se zavezuje, da bosta vse podatke in informacije iz te pogodbe in priloge k tej pogodbi ali v zvezi z izvrševanjem te pogodbe obravnavali kot svojo poslovno skrivnost.

Določila zgornjega odstavka tega člena se ne uporabljajo za podatke, ki so posredovani sistemskemu operaterju, organizatorju trga z električno energijo ali Javni Agenciji Republike Slovenije za energijo, skladno z določili Energetskega zakona.

## Protikorupcijska klavzula

### 16. člen

Ta pogodba se šteje za nično, če je kdo v imenu ali na račun nasprotne pogodbene stranke (torej stranke, ki vstopa v pogodbeno razmerje z organom ali organizacijo iz javnega sektorja), predstavniku ali posredniku organa ali organizacije iz javnega sektorja obljubil, ponudil ali dal kakšno nedovoljeno korist za:

- pridobitev posla iz te pogodbe; ali
- za sklenitev posla iz te pogodbe pod ugodnejšimi pogoji; ali
- za opustitev dolžnega nadzora nad izvajanjem pogodbenih obveznosti iz te pogodbe; ali
- za drugo ravnanje ali opustitev ravnanja, s katerim je organu ali organizaciji iz javnega sektorja povzročena škoda ali je omogočena pridobitev nedovoljene koristi predstavniku ali posredniku organa ali organizacije iz javnega sektorja, drugi pogodbeni stranki (torej stranki, ki vstopa v pogodbeno razmerje z organom ali organizacijo iz javnega sektorja) ali njenemu predstavniku, zastopniku oziroma posredniku.

Naročnik s podpisom te pogodbe jamči, da ni zadržkov za sklenitev posla po 35. čl. ZIntPK.

## Končne določbe

### 17. člen

Morebitne spore, ki bi nastali ob izvajanju te pogodbe, bodo pogodbene stranke reševale





sporazumno. Če spornega vprašanja ne bo možno rešiti sporazumno, lahko vsaka od pogodbenih strank sproži spor pri pristojnem sodišču v Novi Gorici.

### 18. člen

Pogodba se sklepa za določen čas in sicer do 31.03.2014. Pogodba je sklenjena z odložnim pogojem in sicer mora izvajalec za izpolnitev pogoja predložiti naročniku, v roku 10 dni od sklenitve pogodbe, bančno garancijo za dobro izvedbo posla.

Če izvajalec ne izpolni obveznosti iz prejšnjega odstavka tega člena, se šteje, da pogodba ni bila sklenjena, naročnik pa unovči bančno garancijo za resnost ponudbe. V nasprotnem primeru, ob izpolnitvi pogoja iz prejšnjega odstavka tega člena, pa pogodba učinkuje od dneva sklenitve pogodbe. Kot datum sklenitve pogodbe se šteje datum zadnjega podpisa pogodbenih strank.

### 19. člen

V primeru, da ponudnik ne izpolnjuje pogodbenih obveznosti na način, predviden v pogodbi o izvedbi javnega naročila, začne naročnik ustrezne postopke za njeno prekinitev.

### 20. člen

Ob nastanku okoliščin, ki predstavljajo spremembe bistvenih elementov pogodbe in jih podpisnika pogodbe sporazumno ugotovita, naročnik in izvajalec skleneta aneks k tej pogodbi.

### 21. člen

Pogodba je napisana v 4. (štirih) enakih izvodih, od katerih prejme prodajalec 2. (dva) in kupec 2 (dva) izvoda.

Sestavni deli pogodbe:

Priloga: Seznam odjemnih mest

Številka:

Datum:

Naročnik:  
MESTNA OBČINA  
NOVA GORICA

Župan  
Matej Arčon

Žig in podpis:

Številka:

Datum:

Izvajalec:

Direktor

Žig in podpis:





MESTNA OBČINA NOVA GORICA  
TRG EDVARDA KARDELJA 1  
5000 NOVA GORICA



TEL.: +386 (0)5 335 01 12  
FAX: +386 (0)5 302 74 70

Župan-Mayor

Dobava električne energije za potrebe javne razsvetljave v  
obdobju od 1.4.2013 do 31.3.2014

**4.14**

**OBR-11**

## POGODBA

Ponudnik:

Naziv	
Naslov in sedež	

**izjavljamo,**

da smo pregledali pogodbo za dobavo električne energije iz razpisanega javnega naročila ter se strinjamo z vsemi določili, navedenimi v tej pogodbi.

Datum:

Žig:

Podpis:

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_



ID za DDV: S153055730, matična številka: 5881773,

tel. centrala: 05/335-01-11, fax: 05/302-12-33, e-pošta: mestna.obcina@nova-gorica.si, spletna stran: www.nova-gorica.si





## 4.15 VZOREC GARANCIJE ZA RESNOST PONUDBE

OBR-12

Naziv banke: .....

Kraj in datum: .....

Upravičenec: Mestna Občina Nova Gorica, Trg Edvarda Kardelja 1, 5000 Nova Gorica

**Garancija za resnost ponudbe št. ....**

V skladu z javnim razpisom, objavljenim na Portalu JN dne 31.1.2013, št. objave JN 1126/2013, za izvedbo javnega naročila: Dobava električne energije za potrebe javne razsvetljave za potrebe naročnika **Mestna občina Nova Gorica, Trg Edvarda Kardelja 1, 5000 Nova Gorica**, je ponudnik dolžan za resnost svoje ponudbe na javnem razpisu, priskrbeti naročniku garancijo v višini **2.500,00 EUR**.

Banka se zavezuje, da bo plačala upravičencu navedeni znesek v naslednjih primerih:

- če ponudnik umakne ali spremeni ponudbo v času njene veljavnosti, navedeni v ponudbi,
- če ponudnik, ki ga je naročnik v času veljavnosti ponudbe obvestil o sprejetju njegove ponudbe:
  - ne izpolni ali zavrne sklenitev pogodbe (ne vrne podpisane pogodbe naročniku v roku 8 dni od prejema) v skladu z določbami navodil ponudniku, ali
  - ne predloži ali zavrne predložitev bančne garancije za dobro izvedbo pogodbenih obveznosti v skladu z določbami navodil ponudnikom.

S to garancijo se nepreklicno in brezpogojno zavezujemo, da bomo v 15 dneh po prejemu prvega pisnega poziva upravičenca plačali upravičencu zgoraj navedeni znesek brez kakršnega koli dodatnega utemeljevanja, če v svojem zahtevku navede, da mu zahtevani znesek pripada zaradi izpolnitve enega ali obeh zgoraj navedenih primerov in navede, za kateri primer ali primera gre.

Zahtevek za unovčitev garancije mora biti predložen banki in mora vsebovati:

1. originalni pisen poziv naročnika za unovčenje garancije v skladu z zgornjim odstavkom in
2. predloženo izjavo Uprave RS za javna plačila, da so zahtevek za unovčenje podpisale osebe, ki so pooblaščenice za zastopanje in
3. original Garancije št. .... / .....

Ta garancija se znižuje za vsak, po tej garanciji unovčeni znesek.

Ta garancija velja vse dotlej, dokler ne bo izbran ponudnik po citiranem javnem razpisu in do trenutka, ko izbrani ponudnik ne sklene pogodbe z naročnikom in mu ne izroči garancije za dobro izvedbo pogodbenih obveznosti, vendar najkasneje do roka izteka veljavnosti ponudbe torej do 18.5.2013.

Banka se zavezuje, da bo to bančno garancijo podaljšala ali izdala novo v primeru, da bodo roki podaljšani zaradi revizijskega postopka.

Če od vas ne prejmemo nikakršnega zahtevka za izplačilo garantiranega zneska do ..... ta garancija preneha veljati ne glede na to, ali nam je vrnjena.

Ta garancija ni prenosljiva.

Morebitne spore med upravičencem in banko rešuje stvarno pristojno sodišče v Novi Gorici.

Banka

(žig in podpis)

### OPOZORILO!

Velja samo bančna garancija, izdana v skladu s tem obrazcem





MESTNA OBČINA NOVA GORICA  
TRG EDVARDA KARDELJA 1  
5000 NOVA GORICA



TEL.: +386 (0)5 335 01 12  
FAX: +386 (0)5 302 74 70

Župan-Mayor

Dobava električne energije za potrebe javne razsvetljave v  
obdobju od 1.4.2013 do 31.3.2014

**4.16**

**OBR-13**

## **IZJAVA PONUDNIKA, DA BO PRISKRBEL BANČNO GARANCIJO ZA DOBRO IZVEDBO POGODBENIH OBVEZNOSTI**

Kraj in datum:

Upravičenec: Mestna občina Nova Gorica, Trg Edvarda Kardelja 1, Nova Gorica

### IZJAVLJAMO

da bomo, v kolikor bomo izbrani na javnem razpisu za dobavitelja električne energije za potrebe javne razsvetljave v obdobju od 1.4.2013 do 31.3.2014, objavljenem na Portalu javnih naročil RS pod št. JN1126/2013 z dne 31.1.2013 kot najugodnejši, priskrbeli nepreklicno in brezpogojno garancijo za dobro izvedbo pogodbenih obveznosti v višini \_\_\_\_\_ € (5 % od pogodbene vrednosti z vključenim DDV), plačljivo na prvi poziv v skladu z vzorcem finančnega zavarovanja iz razpisne dokumentacije.

Datum:

Žig:

Podpis:

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_



ID za DDV: SI53055730, matična številka: 5881773,

tel. centrala: 05/335-01-11, fax: 05/302-12-33, e-pošta: mestna.obcina@nova-gorica.si, spletna stran: www.nova-gorica.si



## VZOREC GARANCIJE ZA DOBRO IZVEDBO POGODBENIH OBVEZNOSTI

Naziv banke: \_\_\_\_\_

Kraj in datum: \_\_\_\_\_

Upravičenec: Mestna občina Nova Gorica, Trg Edvarda Kardelja 1, Nova Gorica

V skladu s pogodbo (naziv pogodbe, številka pogodbe, datum) \_\_\_\_\_, sklenjeno med upravičencem; Mestna občina Nova Gorica, Trg Edvarda Kardelja 1, 5000 Nova Gorica in (naziv izvajalca) \_\_\_\_\_ v skladu z javnim naročilom, objavljenim na Portalu javnih naročil dne 31.1.2013 pod št. JN 1126/2013, za izbiro dobavitelja električne energije za potrebe javne razsvetljave v obdobju od 1.4.2013 do 31.3.2014, dajemo garancijo za dobro izvedbo pogodbenih obveznosti v vrednosti 5% končne pogodbene vrednosti (vključen DDV), kar znaša ..... EUR.

S to garancijo se nepreklicno in brezpogojno obvezujemo, da bomo v 15 dneh po prejemu prvega pisnega poziva upravičenca in ne glede na kakršenkoli ugovor naročnika plačali 5% pogodbene vrednosti (z DDV), kar znaša ..... EUR, če izvajalec svoje pogodbene obveznosti ne bo izpolnil v dogovorjeni kvaliteti, količinah in rokih, opredeljenih v zgoraj citirani pogodbi. Obveza banke velja tudi v primeru delne izpolnitve pogodbene obveznosti, če opravljena storitev tudi delno ne zadostuje pogodbениm zahtevam.

Zahtevki za unovčitev garancije mora biti predložen banki in mora vsebovati:

1. originalen pisni poziv upravičenca za unovčenje garancije v skladu z zgornjim odstavkom,
2. predloženo izjavo Uprave RS za javna plačila, da so zahtevki za unovčenje podpisale osebe, ki so pooblaščenice za zastopanje in
3. original garancije št. \_\_\_\_\_.

Ta garancija se znižuje za vsak, po tej garanciji unovčeni znesek.

Ta garancija velja še 10 dni od datuma dokončanja pogodbenih del oziroma do predložitve veljavne garancije za odpravo napak v garancijski dobi. Po poteku navedenega roka garancija ne velja več in naša obveznost avtomatično ugasne, ne glede na to, ali je garancija vrnjena.

Če se bo upravičenec kadarkoli v času veljavnosti te garancije strinjal, da se izvajalcu podaljša pogodbeni rok ali v primeru, da izvajalec ni uspel izpolniti pogodbenih obveznosti, se lahko naročnik garancije oz. izvajalec in banka sporazumno dogovorita za podaljšanje garancije.

Ta garancija ni prenosljiva.

Morebitne spore med upravičencem in banko rešuje stvarno pristojno sodišče v Novi Gorici.

**Banka**  
**(žig, podpis)**





## 4.17

OBR-14

### IZJAVA

/ime in sedež izbranega ponudnika/ partnerja)  
V skladu z določilom 6. odst. 14. člena Zakona o integriteti in preprečevanju korupcije  
(ZIntPK, Ur. list RS, št. 45/10, 26/11 in 43/11)

#### izjavljamo

da je naša lastniška sestava sledeča (opomba: če ste delniška družba, vpišite samo osebo,  
ki poseduje vsaj 5-% lastniški delež, v ostalih primerih vpišite vse lastnike):

#### 1. Udeležba fizičnih oseb v lastniški strukturi (vključno s tihimi družbeniki)

Ime in priimek	Naslov stalnega prebivališča	Lastniški delež

#### 2. Udeležba pravnih oseb v lastniški strukturi (vključno s tihimi družbeniki)

Ime poslovnega subjekta	Sedež	Davčna št.	Last. del.

3. Izjavljamo, da se za naslednje gospodarske subjekte šteje, da imajo na relaciji do nas položaj povezane osebe (če takih oseb ni, pustite prazno rubriko):

Ime poslovnega subjekta	Sedež	Davčna št.

**Lažna izjava oziroma neresnični podatki o navedenih dejstvih imajo za posledico ničnost pogodbe.**

Datum:

Žig in podpis ponudnika/partnerja

**Opomba:** Izbrani ponudnik lahko dostavi tudi uradne podatke o udeležbi fizičnih in pravnih oseb v lastništvu ponudnika.





## 4.18

**OBR-15**

Ponudnik \_\_\_\_\_ OZ.

Partner \_\_\_\_\_

### POOBLASTILO ZA PRIDOBITEV OSEBNIH PODATKOV

Dovoljujemo naročniku, da lahko za namene javnega naročila po odprtem postopku, objavljenim na Portalu RS pod št. JN 1126/2013 z dne 31.1.2013 za izbiro dobavitelja električne energije za potrebe javne razsvetljave, pridobi podatke iz kazenske evidence, ki se nanašajo na ponudnika kot pravno osebo in zakonite(ga) zastopnike(a) oziroma partnerja in njegove(ga) zakonite(ga) zastopnike(a), pri Ministrstvu za pravosodje in podatke iz drugih uradnih evidenc za vse v lastni izjavi navedene podatke, ki se nanašajo na ponudnika ter osebne podatke iz uradnih evidenc državnih organov, organov lokalnih skupnosti ali nosilcev javnega pooblastila za naslednje osebe, ki so pooblaščenec za zastopanje:

1.	PONUĐNIK/PARTNER	
	Ulica, številka	
	Poštna št. in kraj	
	Davčna številka	
	Matična številka	
	Št. vložka- sodni reg.	
1.	<b>ZAKONITI ZASTOPNIK 1</b> Ime in priimek ( tudi prejšnji)	
	Naslov stalnega/začasnega prebivališča (ulica, hišna št., pošta in poštna številka)	
	Datum, kraj in država rojstva	
	EMŠO	
2.	<b>ZAKONITI ZASTOPNIK 2</b> Ime in priimek (tudi prejšnji)	
	Naslov stalnega/začasnega prebivališča (ulica, hišna št., pošta in poštna številka)	
	Datum, kraj in država rojstva	
	EMŠO	
3.	<b>ZAKONITI ZASTOPNIK 3</b> Ime in priimek (tudi prejšnji)	
	Naslov stalnega/začasnega prebivališča (ulica, hišna št., pošta in poštna številka)	
	Datum, kraj in država rojstva	
	EMŠO	

1. Podpis prvega zakonitega zastopnika: \_\_\_\_\_





MESTNA OBČINA NOVA GORICA  
TRG EDVARDA KARDELJA 1  
5000 NOVA GORICA



TEL.: +386 (0)5 335 01 12  
FAX: +386 (0)5 302 74 70

Župan-Mayor

Dobava električne energije za potrebe javne razsvetljave v  
obdobju od 1.4.2013 do 31.3.2014

2. Podpis drugega zakonitega zastopnika : \_\_\_\_\_
3. Podpis tretjega zakonitega zastopnika : \_\_\_\_\_

Ta izjava je sestavni del in priloga ponudbe, s katero se prijavljamo na javni razpis.  
V primeru, da zakoniti zastopnik ponudnika ne dovoljuje vpogleda v navedene uradne  
evidenice, mora ponudnik predložiti svoji dokumentaciji dokazila Ministrstva za pravosodje z  
zgoraj navedeno vsebino, na naročnikovo zahtevo pa mora ponudnik priložiti ustrezna  
dokazila za podatke iz drugih uradnih evidenc, ki niso obvezna priloga.

Kraj in datum \_\_\_\_\_

**PONUĐNIK**  
**(žig in podpis zakonitega zastopnika oz.**  
**pooblaščenca ponudnika/partnerja)**

**(Če je večje število zakonitih zastopnikov, se ta obrazec kopira)**





MESTNA OBČINA NOVA GORICA  
TRG EDVARDA KARDELJA 1  
5000 NOVA GORICA



TEL.: +386 (0)5 335 01 12  
FAX: +386 (0)5 302 74 70

Župan-Mayor

Dobava električne energije za potrebe javne razsvetljave v  
obdobju od 1.4.2013 do 31.3.2014

**4.19**

**OBR-16**

**Podizvajalec** \_\_\_\_\_

**/navedite točen naziv/**

**/naslov/**

**Matična številka:** \_\_\_\_\_

**Davčna številka:** \_\_\_\_\_

### **POOBLASTILO ZA PRIDOBITEV PODATKOV IZ URADNIH IN DRUGIH EVIDENC**

**Pooblaščamo naročnika**, da lahko za namene javnega naročila po odprtem postopku, objavljenim na Portalu JN RS pod št. JN 1126/2013 z dne 31.1.2013 za izbiro dobavitelja električne energije za potrebe javne razsvetljave, **v primeru, da ne bomo sami dostavili zahtevanih podatkov**, pridobi podatke iz uradnih evidenc državnih organov, organov lokalnih skupnosti ali nosilcev javnega pooblastila za vse v lastni izjavi navedene podatke, ki se nanašajo na podizvajalca.

Ta izjava je sestavni del in priloga ponudbe ponudnika, s katero se prijavlja na javni razpis.

Kraj in datum \_\_\_\_\_

**PODIZVAJALEC**  
**(žig in podpis zakonitega zastopnika oz.**  
**pooblaščene osebe)**

**Vsak podizvajalec izpolni to pooblastilo.**





MESTNA OBČINA NOVA GORICA  
TRG EDVARDA KARDELJA I  
5000 NOVA GORICA



TEL.: +386 (0)5 335 01 12  
FAX: +386 (0)5 302 74 70

Župan-Mayor

Dobava električne energije za potrebe javne razsvetljave v  
obdobju od 1.4.2013 do 31.3.2014

**4.20**

**OBR-17**

## POOBLASTILO ZA SODELOVANJE PRI JAVNEM ODPIRANJU PONUDB

Številka: \_\_\_\_\_

Kraj in datum: \_\_\_\_\_

**POOBLASTITELJ:** \_\_\_\_\_

(ime oz. naziv in sedež ponudnika)

ki ga zastopa (npr. direktor) \_\_\_\_\_

**POOBLAŠČENEC:** \_\_\_\_\_

(ime, priimek in naziv ter naslov/sedež pooblaščenca)

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

(razmerje do ponudnika)

Na podlagi tega pooblastila je pooblaščenec upravičen zastopati in predstavljati ponudnika v odprtem postopku za izbiro dobavitelja električne energije za potrebe javne razsvetljave objavljenem na Portalu javnih naročil dne 31.1.2013 št. JN 1126/2013.

Datum:

Žig in podpis zakonitega zastopnika

**Zakoniti zastopniki ponudnika ne potrebujejo pooblastila.**







MESTNA OBČINA NOVA GORICA  
TRG EDVARDA KARDELJA 1  
5000 NOVA GORICA



TEL.: +386 (0)5 335 01 12  
FAX: +386 (0)5 302 74 70

*Župan-Mayor*

Dobava električne energije za potrebe javne razsvetljave v  
obdobju od 1.4.2013 do 31.3.2014

## PRILOGA:

- seznam odjemnih mest, priloga št.1



ID za DDV: SI53055730, matična številka: 5881773,

tel. centrala: 05/335-01-11, fax: 05/302-12-33, e-pošta: mestna.obcina@nova-gorica.si, spletna stran: www.nova-gorica.si

